

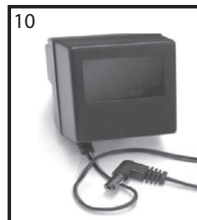
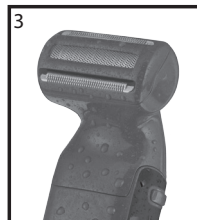
REMINGTON®

WETech

BODY GROOMER



BHT6250



Thank you for buying your new Remington® product.

Before use, please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

CAUTION

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.

KEY FEATURES

- 1 On / off switch
 - 2 Main trimmer head
 - 3 Shaver head
 - 4 Head release buttons
 - 5 attachment guide combs
 - 6 Charging indicator light
 - 7 Hanging hook
 - 8 Charging pins
 - 9 Charging cradle
 - 10 Adaptor
- 3 year guarantee

GETTING STARTED

Be patient when first using your body trimmer. As with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product.

Take the time to acquaint yourself with your new trimmer, as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

CHARGING YOUR BODY TRIMMER

- Before using your trimmer for the first time, charge for 14 – 16 hours.
- Place your product into the charging stand connect the charging adaptor to the product and then to the mains. The charging indicator will light up.
- Use product until battery is low.
- When empty, the battery will be fully charged within 3.5 hours.

HOW TO USE

* GUIDE COMBS

- To attach, gently slide the guide comb on top of the trimmer head and click into position.
- To remove, carefully lift the side of the comb away from the trimmer head.

* TRIMMING

- Attach a guide comb to the trimmer head.
- Turn the unit on.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide the trimmer through the hair, in the direction of hair growth.
- If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the adjustable trimmer comb. Brush trimmer/rinse comb.
- For a closer and precise shaping, remove the adjustable trimmer comb and trim the hairs along the outer edge.

* EDGING AND SHAPING

- Remove the Trimmer Comb Attachment.
- Hold the Trimmer at a right angle to your skin and press down gently.
- Edge and shape the area as desired.

* USING THE SHAVER ATTACHMENT

- Hold the shaving head to your skin.
- Stretch your skin with your free hand so hairs stand upright.
- Only apply light pressure on the shaving head while shaving.
- Shave against hair growth.

* EXCHANGING THE ATTACHMENTS

- Always ensure the trimmer is switched off before changing the attachments.

NOTE: The trimmer comb and shaver attachment can only be attached in one way. If it does not go on correctly, turn it around and try again.

👁 CARE FOR YOUR TRIMMER

Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend you clean your appliance after each use. The easiest and the most hygienic way to clean the appliance is by rinsing the product head after use with warm water. Always keep the trimmer in the "off" position when not in use.

* AFTER EACH USE

- Turn Trimmer off.
- Remove the adjustable trimmer comb and cutter assembly or shaver attachment.
- Gently tap on a flat surface to remove hair particles, and brush the remaining hairs away/rinse under warm water.
- Rinse the accumulated hair from the cutters and shake of excess water, alternatively, use a small soft brush.

👁 CLEANING CAUTIONS

- Cleaning should only be done with a soft brush.
- Only use light-grade oil or sewing machine oil on the blades.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their cutters.

- Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- Do not disassemble cutter assembly.



This trimmer is a wet trimmer, the hand-held part of which may be used in a bath or shower.

👁 STORAGE

- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Do not wrap the cord of the charging adaptor around the appliance.

⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance should never be left unattended when plugged in to a power outlet, except when charging.
 - Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
 - Make sure the power plug and cord do not get wet.
 - Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
 - Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
 - Do not twist or kink the cable, and don't wrap it around the appliance.
 - Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
 - Only use the parts supplied with the appliance.
 - The appliance, including its cord, must not be used, played with, cleaned or maintained by persons under eight years old and should at all times be kept out of their reach.
- Use, cleaning or maintenance of the appliance by children over eight or by anyone with a lack of knowledge, experience or with reduced physical, sensory or mental capabilities should only be undertaken after receiving appropriate instruction and under the adequate supervision of a responsible adult to ensure that they do so safely and that the hazards involved are understood and avoided.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scraped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- Remove attachment head.
- Using a small flat screwdriver, pry off (2) spring from the top side.
- Move/push (2) release button to center.
- Push/pry the inner housing from the out-housing and expose the PCB and battery.
- Pry the PCB assembly out of the inner housing.

- Cut or break the wire stamps on both ends of the battery and remove the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

➡ SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.

If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.

This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

If you call the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.

It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf Ihres neuen Remington® Produktes entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.

STOP VORSICHT

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.

👁 PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- 1 Ein/Aus-Schalter
 - 2 Haupt Trimmkopf
 - 3 Rasierkopf
 - 4 Scherkopf-Entriegelungstaste
 - 5 5 Kammaufsätze
 - 6 Ladeanzeige
 - 7 Aufbewahrungshaken
 - 8 Ladeanschluss
 - 9
 - 10 Adapter
- 3 Jahre Garantie

👁 VORBEREITUNGEN

Haben Sie ein wenig Geduld, wenn Sie Ihren Body Trimmer das erste Mal verwenden. Wie bei jedem neuen Produkt dauert es möglicherweise einige Zeit, bis Sie mit dem Produkt vollkommen vertraut sind. Nehmen Sie sich etwas Zeit, um sich mit Ihrem neuen Trimmer vertraut zu machen. Wir sind zuversichtlich, dass Sie damit viele Jahre Freude haben werden.

👁 AUFLADEN IHRES BARTSCHNEIDERS

- Laden Sie Ihren Bartschneider 14 – 16 Stunden auf, bevor Sie ihn das erste Mal verwenden.
- Stellen Sie Ihren Bartschneider in die Ladestation und schließen den Adapter erst am Produkt und dann am Stromnetz an. Die Ladekontrollanzeige leuchtet auf.
- Verwenden Sie das Produkt, bis die Akkus schwächer werden.
- Wenn der Akku leer ist, kann er innerhalb von 3.5 Stunde wieder vollständig aufgeladen werden.

👁 VERWENDUNG

✳ KAMMAUFSÄTZEN

- Um den Aufsatz zu fixieren, schieben Sie ihn vorsichtig auf den Trimmkopf, bis er einrastet.
- Um ihn zu entfernen, ziehen Sie den Aufsatz vorsichtig an den Seiten vom Trimmkopf.

✳ TRIMMEN

- Setzen Sie einen Trimmaufsatz auf den Trimmkopf.
- Schalten Sie das Gerät ein.

- Positionieren Sie die flache Seite des Trimmeraufsatzes auf Ihrer Haut.
- Lassen Sie den Trimmer langsam in Wuchsrichtung durch Ihr Haar gleiten.
- Falls sich während des Schneidens Haarreste im Trimmeraufsatz ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät aus und nehmen den verstellbaren Trimmeraufsatz vom Gerät ab. Bürsten Sie den Trimmer/ spülen Sie den Aufsatz ab.
- Für einen präziseren Formschnitt entfernen Sie den verstellbaren Trimmeraufsatz vom Gerät und schneiden das Haar mit der Außenkante.

* KANTEN UND FORMSCHNITT

- Entfernen Sie den Trimmeraufsatz.
- Halten Sie den Trimmer im rechten Winkel zu Ihrer Haut und drücken Sie ihn sanft dagegen.
- Formen und rasieren Sie den gewünschten Bereich nach Belieben.

* VERWENDUNG DES RASIERAUFSATZES

- Halten Sie den Scherkopf an Ihre Haut.
- Spannen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, damit die Haare aufstehen.
- Üben Sie bei der Rasur nur mäßigen Druck auf den Scherkopf aus.
- Rasieren Sie gegen die Wuchsrichtung.

* AUSWECHSELN DER AUFSÄTZE

- Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer abgeschaltet ist, bevor Sie die Aufsätze auswechseln.

HINWEIS: Trimm- und Rasieraufsatz können nur in eine Richtung angebracht werden. Falls sich der Aufsatz nicht richtig anbringen lässt, umdrehen und erneut versuchen.

👁️ PFLEGE IHRES TRIMMERS

Pflegen Sie Ihr Gerät, um lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät nach jeder Verwendung zu reinigen. Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung des Geräts ist, das Gerät nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspielen. Achten Sie darauf, dass der Schalter auf "OFF" steht, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist.

* NACH JEDER VERWENDUNG

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Entfernen Sie den verstellbaren Trimmeraufsatz und den Klingenblock oder den Rasieraufsatz.
- Vorsichtig auf einer glatten Fläche ausklopfen, um anhaftende Haarpartikel zu entfernen. Die restlichen Haare abbürsten/unter warmem Wasser abspülen.
- Spülen Sie die Haarreste von den Klingen und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab. Alternativ können Sie auch einen kleinen, weichen Pinsel verwenden.

👁️ REINIGUNGSHINWEISE

- Die Reinigung sollte nur mit einer weichen Bürste.
- Verwenden Sie für die Klingen nur das mitgelieferte Leichtöl oder Nähmaschinenöl.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder korrosive Reinigungsmittel auf dem Gerät oder den Klingen.
- Üben Sie nicht zuviel Druck auf die Klingen aus und halten Sie sie von harten Gegenständen fern.
- Zerlegen Sie den Scherkopf nicht.



👁️ LAGERUNG

- Bewahren Sie dieses Gerät und sein Kabel an einem trockenen Ort auf. Nicht bei Temperaturen über 60°C (140°F) lagern.
- Wickeln Sie das Kabel des Ladegeräts niemals rund um das Gerät.



⚠️ SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt liegen lassen, außer wenn es aufgeladen wird.
- Das Gerät und das Stromkabel immer trocken halten und nicht mit nassen Händen an das Stromnetz greifen.
- Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center/ Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- Das Kabel weder verbiegen noch knicken oder um das Gerät wickeln.
- Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- Bitte keine Zubehörteile oder Aufsätze verwenden, die nicht von uns geliefert wurden.
- Dieses Gerät und sein Stromkabel dürfen nicht von Personen unter 8 Jahren benutzt, gereinigt, gewartet oder als Spielzeug verwendet werden. Bewahren Sie es stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Verwendung, Reinigung oder Wartung des Geräts durch Kinder über acht Jahre oder Personen, die dieses Gerät nicht kennen oder nicht damit vertraut sind bzw. durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sollte nur nach entsprechenden Anweisungen und unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen erfolgen, um sicherzustellen, dass die damit verbundenen Gefahren verstanden und vermieden werden.



♻️ UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



🔋 AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, während der Akku entnommen wird.

- Entfernen Sie den Aufsatz.
- Drücken Sie mit Hilfe eines kleinen Schlitzschraubenziehers die oben befindliche Feder von der Oberseite.
- Bewegen/ schieben Sie den Entriegelungsschalter in die Mitte.
- Drücken Sie das Kerngehäuse von der äußeren Abdeckung, um an die Leiterplatte und den Akku zu gelangen.
- Nehmen Sie die Platineneinheit aus dem Kerngehäuse.
- Durchtrennen Sie die Drähte an beiden Seiten des Akkus und entfernen Sie diese.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.

Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.

Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.

Im Garantiefall rufen Sie bitte den zuständigen Kundendienst an.

Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.

Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Diese Garantie schließt Produktschäden aus, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.

Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.

Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product.

Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

VOORZICHTIG

- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Aan/uit schakelaar
- 2 Trimhoofd
- 3 Scheerkop
- 4 Ontgrendelingsknop voor scheerunit
- 5 5 opzetkammen
- 6 LED indicatie
- 7 Ophanghaak
- 8 Contactpunten
- 9
- 10 Adapter
- 3 jaar garantie

OM TE BEGINNEN

Wees geduldig wanneer u uw apparaat voor het eerst gebruikt. Net als elk nieuw apparaat, kan het even duren voor u eraan gewend bent.

Neem de tijd om met uw apparaat om te leren gaan. Wij zijn ervan overtuigd dat u hem jarenlang naar volle tevredenheid zult gebruiken.

UW APPARAAT OPLADEN

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u hem eerst gedurende 14 – 16 uur op te laden.
- Plaats het apparaat in de houder, sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact. De oplaadindicator zal gaan branden.
- Gebruik het product tot de batterij zwak is.
- Als hij leeg is, wordt de batterij in een 3.5 uur geheel geladen.

GEBRUIK

* OPZETKAMMEN

- Om de opzetkam te bevestigen, schuift u de opzetkam voorzichtig op het trimhoofd en klikt u het op zijn plaats.
- Om de opzetkam te verwijderen, pakt u deze bij de zijkant en haalt u deze voorzichtig van het trimhoofd.

* TRIMMEN

- Plaats een opzetkam op het trimhoofd.
- Zet het apparaat aan.
- Plaats de platte bovenkant van de opzetkam tegen de huid.
- Beweeg de trimmer rustig door het haar, in de richting van uw haargroei.
- Indien er veel haar in de opzetkam blijft steken tijdens het trimproces, kunt u het toestel uitzetten, de opzetkam afnemen en de trimmer afborstelen en/of de kam reinigen.
- Voor strakke lijnen verwijdert u de instelbare opzetkam en trimt u het haar langs de buitenste rand.

* RANDEN EN STRAKKE LIJNEN

- Verwijder de instelbare opzetkam.
- Houd de tondeuse in een rechte hoek tegen de huid en druk hem zachtjes naar beneden.
- Knip en vorm de zone zoals gewenst.

* DE SCHEERACCESSOIRE GEBRUIKEN

- Houd de scheerkop tegen uw huid.
- Span de huid met uw vrije hand, zodat de haartjes rechtop staan.
- Druk zachtjes op de scheerkop tijdens het scheren.
- Tegen de haargroei in scheren.

* DE ACCESSOIRES WISSELEN

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voor u de tondeuse- en scheeraccessoire verwisselt.

LET OP: De opzetkam en de scheeraccessoire kunnen maar op één manier bevestigd worden. Wanneer dit niet direct lukt, probeer het dan opnieuw.

UW TONDEUSE VERZORGEN

Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen. De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen. Zet de schakelaar in de positie "off" wanneer u het apparaat niet gebruikt.

* NA IEDER GEBRUIK

- Zet het apparaat uit.
- Verwijder de instelbare opzetkam en de meseenheid of de scheeraccessoire.
- Klop het zachtjes uit op een vlakke ondergrond om haardeeltjes te verwijderen en borstel de overgebleven haartjes weg of spoel deze weg onder warm water.
- Borstel of spoel het opgehoopte haar van het snijblad af. U kunt ook de bijgeleverde borstel gebruiken.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET REINIGEN

- U mag alleen reinigen met een zachte borstel.
- Gebruik alleen de meegeleverde olie of naaimachineolie op de messen.
- Gebruik geen sterke of schurende reinigingsmiddelen op de apparaten of de messen.
- Druk niet te hard of gebruik geen harde voorwerpen op de messen.
- Demonteer de meseenheid niet.



OPBERGEN

- Berg het apparaat en het snoer op in een droge ruimte. Bewaar het niet bij een temperatuur boven 60°C.
- Wikkel het snoer of de adapter niet om het apparaat.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN:

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten en aan staat.
- Houd de stekker en het snoer buiten het bereik van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat de stekker en het snoer niet nat worden.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundig persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden. Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd
- Dit apparaat, inclusief het snoer, mag niet gebruikt worden, niet mee gespeeld worden, niet worden gereinigd of onderhouden door personen jonger dan acht jaar en moeten te allen tijde buiten hun bereik worden gehouden.

Het gebruik, reinigen of onderhoud van het apparaat door kinderen ouder dan acht jaar of personen met gebrek aan kennis, ervaring of met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten mag alleen plaatsvinden nadat deze geschikte instructies hebben gekregen en onder supervisie van een verantwoordelijke volwassene, om ervoor te zorgen dat het veilig gebeurt en dat de betreffende risico's begrepen en voorkomen worden.

BESCHERM HET MILIEU

Om milieuo- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



DE BATTERIJEN VERWIJDEREN

- De batterij moet uit het apparaat worden gehaald, voor u deze weggooit.
- Het apparaat mag niet op de netvoeding zijn aangesloten, wanneer u de batterij verwijdert.
- Verwijder de opzetkop.
- Wrik met een kleine platte schroevendraaier de veer (2) uit de bovenkant los.

- Beweeg/duw (2) de ontgrendelknop naar het midden.
- Duw/wrik de binnenzijde uit de behuizing en leg de PCB en batterij bloot.
- Wrik de PCB-assemblage uit de binnenzijde.
- Snij of verbreek de draden aan beide kanten van de batterij en verwijder de batterijen.
- De batterij moet op de juiste manier worden weggegooid.

➔ SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken.

Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking.

Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd.

Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen.

Neem bij claims contact op met het Remington® Service Center in uw regio.

Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende geldende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers wordt verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies.

De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

Houd het typenummer van het product bij de hand, wanneer u contact opneemt met het Service Center. Zonder dit typenummer kunnen wij u niet helpen.

U vindt het typenummer op de identiteitsplaat van het apparaat.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Remington®

Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et conserver les pour toute consultation ultérieure. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

STOP ATTENTION

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

👁 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Bouton marche/arrêt
 - 2 Tête tondeuse principale
 - 3 Tête de rasage
 - 4 Bouton d'ouverture de la tête
 - 5 5 guides de coupe
 - 6 Témoin lumineux
 - 7 Anneau de suspension
 - 8 Broches de charge
 - 9
 - 10 Adaptateur
- Garantie 3 ans

👁 POUR DEMARRER

Soyez patient lors de la première utilisation de votre tondeuse corps. Comme tout nouveau produit, il vous faudra un certain temps avant de vous familiariser avec son utilisation.

Prenez le temps de vous habituer à votre appareil. Nous sommes persuadés qu'il vous procurera des années d'utilisation agréable et d'entière satisfaction.

👁 CHARGEMENT DE VOTRE TONDEUSE

- Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 14 – 16 heures.
- Connecter le bloc d'alimentation à l'appareil, puis au secteur. Le témoin de charge s'allumera.
- Utilisez l'appareil jusqu'à épuisement de la batterie.
- Lorsque la batterie est épuisée, son rechargement complet dure environ 3.5 heures.

👁 GUIDE D'UTILISATION

★ GUIDES DE COUPE

- Pour fixer le guide de coupe, faites-le glisser doucement au dessus de la tête et enclenchez-le.
- Pour le retirer, détachez délicatement le côté du guide de coupe de la tête.

★ TONDEUSE

- Fixez le guide de coupe sur la tête de la tondeuse.
- Allumez l'appareil.
- Placez le dessus plat du guide de coupe contre la peau.

- Passez lentement la tondeuse dans les cheveux dans le sens de pousse.
- Si des cheveux s'accumulent dans le guide de coupe, éteignez l'appareil, retirez le guide et brossez la tondeuse / rincez le guide.
- Pour une coupe précise et rapprochée, retirez le guide de coupe ajustable et tondez les poils le long de la ligne extérieure.

* DESSINER LES CONTOURS

- Retirez le guide de coupe
- Maintenez la tondeuse à angle droit par rapport à votre peau et appuyez doucement.
- Taillez et définissez les contours de la zone comme vous le désirez.

* UTILISER L'ACCESSOIRE DE RASAGE

- Maintenez la tête de rasage contre votre peau.
- Tendez votre peau avec votre main libre afin que les poils se redressent.
- Pendant le rasage, appuyez légèrement sur le rasoir.
- Rasez dans le sens contraire de pousse des poils.

* CHANGER LES ACCESSOIRES

- Toujours vérifier que la tondeuse soit bien éteinte avant de changer les accessoires.

REMARQUE : Les accessoires de tondeuse et de rasage ne peuvent être fixés que dans un sens. Si cela ne marche pas correctement, retournez-les et réessayez.

👁 ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

Pour garantir une performance durable de votre tondeuse, nettoyez-la régulièrement. Nous vous recommandons de nettoyer votre appareil après chaque utilisation. La méthode la plus simple et hygiénique de nettoyer votre appareil est de rincer la tête à l'eau chaude après usage. Laissez toujours la tondeuse en position éteinte (OFF) lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation.

* APRES CHAQUE UTILISATION

- Éteignez l'appareil.
- Retirez le guide de coupe et l'ensemble de coupe.
- Secouez doucement sur une surface plate pour retirer les poils et enlevez les poils restant à l'aide d'une brosse / rincez sous l'eau chaude.
- Rincez les lames pour enlever les poils accumulés et secouez pour éliminer l'excès d'eau. Vous pouvez aussi utiliser une petite brosse souple.

👁 PRECAUTIONS DE NETTOYAGE

- Il est vivement conseillé de nettoyer l'appareil exclusivement avec une brosse.
- Utilisez uniquement l'huile légère fournie ou de l'huile pour machine à coudre sur les lames.
- N'utilisez pas de nettoyeurs forts ou corrosifs sur l'appareil ou sur les lames.
- Ne pas appliquer de pression ou d'objets durs sur les lames.
- Ne pas démonter l'ensemble de coupe.



👁 RANGEMENT

- Conservez toujours cet appareil et le cordon d'alimentation dans un endroit sec. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit où la température est supérieure à 60°C.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – POUR EVITER TOUT RISQUE DE BRULURE, D'ELECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE:

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché, sauf pendant la charge.
- Gardez le cordon d'alimentation loin des surfaces chauffées.
- Maintenez toujours le cordon d'alimentation au sec.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Un remplacement peut être obtenu via le service consommateurs en période de garantie.
- Ne pas tordre ou enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Entrez ce produit à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- L'appareil, y compris son cordon d'alimentation, ne sont pas fait pour jouer, être utilisés, être nettoyés, entretenus par des personnes ayant moins de 8 ans. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants de plus de huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.

♻ PROTEGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole dans les ordures ménagères lorsque l'appareil ne peut plus être utilisé. La mise au rebut peut s'effectuer dans nos centres de service Remington ou les sites de collecte appropriés.



🔧 RETIRER LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée avant de jeter l'appareil.
- L'appareil doit être débranché du secteur lorsque vous enlevez la batterie.
- Retirez la tête de l'accessoire.
- Avec un petit tournevis plat, extrayez le ressort (2) de la partie supérieure.
- Faites glisser/poussez le bouton de déverrouillage (2) vers le centre.
- Poussez/soulevez le boîtier intérieur dans la carcasse extérieure et exposez le PCB et la batterie.
- Extrayez le bloc PCB du boîtier intérieur.
- Coupez ou sectionnez les fils aux deux extrémités de la batterie et retirez-la.
- Les piles doivent être éliminées en toute sécurité.

► SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engageons à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez simplement le service consommateurs Remington.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.

Il est situé sur la plaque signalétique, se situant sur l'appareil.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.

Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

STOP ATENCIÓN

- No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.

👁 CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor on / off (encendido / apagado)
 - 2 Cabezal principal
 - 3 Cabezal del aparato
 - 4 Botón de liberación del cabezal
 - 5 5 guías de corte
 - 6 Indicador de carga
 - 7 Gancho para colgar
 - 8 Clavijas de carga
 - 9
 - 10 Adaptador
- 3 años de garantía

👁 CÓMO EMPEZAR

Tenga paciencia al utilizar por primera vez el aparato. Al igual que con cualquier producto nuevo, es posible que le lleve cierto tiempo familiarizarse con él.

Tómese su tiempo para familiarizarse con el nuevo producto, estamos seguros de que obtendrá años de uso placentero y completa satisfacción.

👁 CARGA DE LA AFEITADORA

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, cargue el aparato durante 14-16 horas.
- Coloque el aparato en la base, conecte el adaptador al producto y, a continuación, a la red eléctrica. El indicador de carga se encenderá.
- Use product until battery is low.
- When empty, the battery will be fully charged within 3.5 hours.

👁 INSTRUCCIONES DE USO

✱ GUÍAS CORTADORAS

- Para colocar la guía de corte, deslízela suavemente sobre el cabezal hasta que encaje en su posición con un clic.
- Para extraerla, tire de los laterales de la guía hacia fuera del cabezal.

✱ RECORTE

- Coloque una guía de corte sobre el cabezal del cortador.
- Encienda el aparato.

- Apoye la parte superior plana de la guía de corte contra la piel.
- Deslice lentamente el aparato por el pelo, en la dirección del crecimiento del pelo.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en la guía, apague el aparato, extraiga la guía de corte y límpiela con un cepillo o enjuáguela con agua.
- Para conseguir una forma más precisa y definida, extraiga la guía de corte ajustable y recorte el pelo por el contorno exterior.

* CONTORNO Y FORMA

- Quite el accesorio de la guía de corte..
- Sostenga el aparato en ángulo recto con su piel y presione suavemente.
- Dé la forma y el contorno deseado a la zona.

* UTILIZACIÓN DEL ACCESORIO DE AFEITADO

- Apoye el cabezal de afeitado contra su piel.
- Estire la piel con la mano libre de forma que el pelo se levante hacia arriba.
- Mientras se afeita, aplique una ligera presión sobre el cabezal de afeitado.
- Aféitese en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.

* INTERCAMBIO DE ACCESORIOS

- Antes de cambiar los accesorios de afeitado, asegúrese de que el aparato esté apagado.

NOTA: La guía y el accesorio de afeitado solo encajan de una forma. Si no consigue colocarlos, deles la vuelta y pruebe de nuevo.

👁 CUIDADO DEL APARATO

Cuide el producto para asegurar un óptimo rendimiento. Recomendamos limpiar el aparato después de cada uso. La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso. Mantenga el interruptor en la posición de apagado (off) cuando no se utilice el aparato.

* DESPUÉS DE CADA USO

- Apague el aparato.
- Extraiga la guía de corte ajustable y el conjunto de cuchillas o accesorio de afeitado.
- Golpee suavemente el barbero sobre una superficie plana para eliminar las partículas de pelo y enjuáguelo con agua tibia o utilice el cepillo para eliminar el pelo restante.
- Enjuague el pelo acumulado en las cuchillas y sacuda el exceso de agua o utilice un cepillo suave y pequeño.

👁 ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- Para la limpieza solo debe utilizarse un cepillo.
- Utilice solo el aceite de baja graduación suministrado o aceite de máquina de coser sobre las cuchillas.
- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el aparato o las cuchillas.
- No aplique presión u objetos duros sobre las cuchillas.
- No desmonte el conjunto de cuchillas.



👁 ALMACENAMIENTO

- Siempre debe guardar este aparato y el cable en un lugar libre de humedad. No lo guarde a una temperatura superior a 60 °C.
- No enrolle el cable del adaptador de carga alrededor del aparato.



⚠ INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES:

- No deje el aparato desatendido mientras está enchufado, excepto cuando se está cargando.
- Mantenga el enchufe y el cable alejado de superficies calientes.
- No deje el aparato sobre superficies que no sean resistentes al calor.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- No use el aparato si el cable está dañado. Puede conseguir un recambio a través de Servicio de Asistencia Técnica.
- No gire o dé la vuelta al cable, y no lo enrolle alrededor del aparato.
- Utilice y guarde el producto a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.
- Los menores de ocho años no deben utilizar este aparato (cable incluido), jugar con él, limpiarlo ni conservarlo, y debe mantenerse en todo momento fuera de su alcance.
- El uso, la limpieza o la conservación del aparato por parte de niños mayores de ocho años o por cualquier persona sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con limitaciones físicas, mentales o sensoriales solo debería realizarse tras recibir las instrucciones apropiadas y bajo la adecuada supervisión de un adulto responsable, para garantizar la seguridad de sus acciones y que se comprenden y evitan los peligros que conlleva su uso.



♻ PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



🔧 CAMBIO DE LA BATERÍA

- Antes de desechar el aparato, debe retirarse la batería.
- Para retirar la batería, el aparato debe estar desconectado de la red eléctrica.
- Quite el cabezal.
- Con ayuda de un destornillador plano pequeño, levante (2) muelles del lateral superior.
- Desplace/presione los botones (2) hacia el centro.

- Presione/levante el armazón interior del armazón exterior y deje al descubierto el PCB y la batería.
- Levante el conjunto del PCB del armazón interior.
- Corte o rompa los sellos de los cables en ambos extremos de las baterías y retire las baterías.
- Deseche la batería de forma apropiada.

SERVICIO Y GARANTÍA

Garantizamos este producto frente a cualquier problema ocasionado por defectos en los materiales o en la fabricación durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor. Si el producto se hallara defectuoso dentro del periodo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.

Esto no implica una extensión del periodo de garantía.

Si la garantía está vigente, llame al Servicio de Asistencia Técnica de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto, abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.

Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Si llama al Servicio de Asistencia Técnica, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.

Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

ATTENZIONE

- Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Interruttore on/off
- 2 Testina principale del rifinitore
- 3 Testina dell'apparecchio
- 4 Pulsante di rilascio testina
- 5 5 pettini accessorio
- 6 Indicatore di carica
- 7 Gancio per appendere
- 8 Perni di carica
- 9
- 10 Adattatore
 - Garanzia di 3 anni

COME INIZIARE

Come per ogni prodotto nuovo, ci potrebbe volere un po' di tempo per familiarizzare con l'apparecchio al momento del suo primo utilizzo.

Raccomandiamo di provare l'apparecchio più volte prima di utilizzarlo su tutto il corpo.

CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricarlo per 14-16 ore.
- Collocare l'apparecchio sul supporto e l'adattatore all'apparecchio e poi alla presa di corrente. L'indicatore di carica si illuminerà.
- Utilizzare l'apparecchio finché il livello della batteria non diventa basso.
- Se scarica, la batteria si ricaricherà completamente nel giro di 3.5 oras.

COME USARE

* PETTINI GUIDA

- Per il montaggio, fare scivolare delicatamente il pettine guida sulla cima della testina del rifinitore fino a quando sentirete il click di posizionamento
- Per smontare, fare scivolare delicatamente il pettine fino a sfilarlo via dalla testina del rifinitore.

* RIFINITORE

- Inserire un pettine guida sulla testina del rifinitore.

- Accendere l'apparecchio.
- Posizionare la parte superiore piana del pettine regolatore contro la pelle.
- Fare scorrere delicatamente l'apparecchio sulla peluria, nella direzione di crescita del pelo.
- Se la peluria si accumula nel pettine regolatore durante il taglio, spegnere l'apparecchio, togliere il pettine regolatore. Spazzolare l'apparecchio e sciacquare il pettine.
- Per un taglio attento e preciso, togliere il pettine regolatore ed tagliare lungo il bordo esterno.

* BORDI E RIFINITURE

- Rimuovere il pettine regolatore.
- Tenere l'apparecchio ad angolo retto rispetto alla pelle e premere delicatamente.
- Delineare i bordi e rifinire la zona come si desidera.

* USO DEL RASOIO

- Poggiare la testina del rasoio sulla pelle.
- Tirare la pelle con la mano libera in modo che il pelo sia in posizione eretta.
- Esercitare una lieve pressione sulla testina del rasoio durante la rasatura.
- Rasare in senso contrario alla crescita del pelo.

* SOSTITUZIONE ACCESSORI

- Assicurarsi che il rifinitore sia spento prima di cambiare gli accessori.

NOTA: Il pettine regolatore e il rasoio possono essere montati in un solo modo. Se il montaggio non avviene nel modo corretto, girare l'accessorio e riprovare.

CURA DEL VOSTRO APPARECCHIO

Trattare con cura l'apparecchio per avere prestazioni di lunga durata. Raccomandiamo di pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo. Il modo più semplice e più igienico per pulire l'apparecchio è quello di sciacquare la testina dopo l'uso con acqua calda. Tenere l'interruttore in posizione "off" quando non in uso.

* DOPO OGNI UTILIZZO

- Spegner l'apparecchio.
- Togliere il pettine regolatore e il gruppo lama o l'accessorio rasoio.
- Battere delicatamente su una superficie piana per rimuovere tutti i peli e togliere quelli rimasti con la spazzolina o sciacquare sotto l'acqua calda.
- Sciacquare i peli accumulati nelle lame e scuotere per eliminare l'eccesso di acqua, in alternativa, utilizzare una spazzolina morbida.

RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

- La pulizia deve essere effettuata solo con una spazzolina morbida.
- Sulle lame utilizzare solo l'olio di gradazione leggera fornito in dotazione o olio per macchine da cucire.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o sulle loro lame.
- Non fare pressione e non premere con oggetti duri contro le lame.
- Non smontare il gruppo lama.



CONSERVAZIONE

- Riporre l'apparecchio e il filo in una zona priva di umidità. Non conservare a temperature che superino i 140°F (60°C).
- Non avvolgere il filo del caricatore attorno all'apparecchio.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE-PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O INFORTUNI ALLE PERSONE:

- Non lasciare l'apparecchio incustodito con la spina inserita.
 - Mantenere l'apparecchio sempre asciutto.
 - Tenere la spina e il cavo lontano da superfici di calore.
 - Non collegare e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
 - Se il cavo è danneggiato, farlo cambiare dal fabbricante, dal rivenditore o da qualcun altro similmente qualificato, per evitare pericoli.
 - Non intrecciare o attorcigliare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio
 - Conservare il prodotto a una temperatura compresa tra i 15°C e i 35°C.
 - Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
 - L'apparecchio, incluso il suo cavo, non deve essere assolutamente utilizzato da persone di età inferiore agli otto anni e deve sempre essere tenuto fuori dalla loro portata.
- L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio effettuati da bambini di età superiore agli otto anni o da chiunque non abbia conoscenza, esperienza o che abbia ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali non devono essere effettuati senza aver prima ricevuto istruzioni appropriate e sotto la supervisione di una persona adulta responsabile per essere sicuri che l'apparecchio venga usato in modo sicuro e che i possibili rischi siano compresi ed evitati.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



RIMOZIONE BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima della rottamazione.
- L'apparecchio deve essere disconnesso dalla corrente quando si rimuove la batteria.
- Rimuovere la testina.
- Non appena l'apparecchio è completamente carico, l'indicatore luminoso di colore blu diventerà fisso.
- Muovere/spingere (2) il pulsante di rilascio verso il centro.
- Spingere/fare scorrere l'alloggiamento interno dall'alloggiamento esterno e scoprire la scheda a circuito stampato (PCB) e la batteria.
- Fare scorrere il gruppo della scheda a circuito stampato (PCB) fuori dall'alloggiamento interno.
- Tagliare o rompere i sigilli dei fili su entrambe le estremità delle batterie e rimuovere le batterie.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

➡ ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.

Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore.

Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purchè in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.

In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona.

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt.

Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert.

Fjern venligst al emballage forud for brug.

ADVARSEL

- Anvend ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning.
- Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget, ikke fungerer korrekt eller har været tabt i vand.

HOVEDFUNKTIONER

- 1 Tænd/Sluk kontakt
 - 2 Primære trimmerhoved
 - 3 Shaverhoved
 - 4 Knap til hovedafkobling
 - 5 Monterbare guidekamme
 - 6 Indikatorlys
 - 7 Ophængningskrog
 - 8 Opladerstik
 - 9
 - 10 Adapter
- 3 års garanti

KOM GODT IGANG

Vær tålmodig når du bruger din kropstrimmer for første gang. Som med alle andre nye produkter kan det tage lidt tid før end man er helt bekendt og vant til at bruge produktet.

Brug den nødvendige tid på at gøre dig selv bekendt med din nye trimmer, da vi er sikre på at du vil få mange års fornøjelig brug af og være fuldt ud tilfreds med produktet.

OPLADNING AF DIN GROOMER

- Før du bruger din groomer for første gang skal den oplades i 14 – 16 timer.
- Placer din groomer i soklen, forbind adapteren til apparatet og derefter til stikkontakten. Opladningsindikatoren vil blive tændt og lyse op.
- Brug produktet indtil batteriet er tomt.
- Når batteriet er tomt, vil det kunne oplades fuldstændigt indenfor en 3.5 time.

SÅDAN BRUGES PRODUKTET

* GUIDEKAMME

- Pæsæt guidekammen ved at sætte den oven på trimmerhovedet og klikke den på plads.
- Tag guidekammen af ved at løfte kammens side af trimmerhovedet.

✱ TRIMNING

- Sæt en guidekam på trimmerhovedet.
- Tænd for apparatet.
- Sæt trimmerhovedets øverste flade del imod huden.
- Lad trimmeren glide langsomt gennem håret i vokseretningen.
- Hvis der hober sig hår op i guidekammen under trimningen, slukkes enheden, guidekammen trækkes af og trimmeren børstes ren/kammen skylles.
- For en tættere og mere præcis formgivning fjernes den justerbare trimmerkam og håret trimmes langs den ydre kant.

✱ KANTNING OG FORMGIVNING

- Fjern trimmerkammen.
- Hold trimmeren vinkelret mod huden og pres blidt ned mod huden.
- Formgiv og trim kanten på det ønskede område.

✱ BRUG AF BARBERMASKINEN

- Hold barbermaskinehovedet mod din hud.
- Brug din frie hånd til at strække huden ud, så hårene står oprejst.
- Tryk kun let med barbermaskinehovedet under barbering.
- Barber imod hårets vokseretning.

✱ UDSKIFTNING AF MONTERBARE HOVEDER

- Sørg altid for at trimmeren er slukket, inden de monterbare hoveder udskiftes.

BEMÆRK: Trimmerkammen og shaveren kan kun påsættes på én måde. Hvis den ikke passer korrekt på apparatet vendes den om og der forsøges igen.

 VEDLIGEHOLDELSE AF DIN TRIMMER

Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det. Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet på, er ved at rense apparatets hovede i varmt vand efter endt brug. Hold trimmeren i slukket position, når barbermaskinen ikke er i brug.

✱ EFTER HVER BRUG

- Sluk for apparatet.
- Fjern den justerbare trimmerkam og skæringssamlingen eller shaveren.
- Slå forsigtigt delen mod en flad overflade for at fjerne hårpartikler og børst de resterende hår væk/skyl under varmt vand.
- Skyl de ophobede hår væk fra skæringselementerne og ryst overskydende vand væk eller brug en lille, blød børste.

 RENGØRINGSADVARSLER

- Rengøring bør kun foretages med en blød børste.
- Brug udelukkende den lette olie som leveres med apparatet, eller alternativt symaskineolie, på klingerne.

- Undgå at bruge kraftige eller ætsende rengøringsmidler på enhederne eller disses skær.
- Undgå at påføre tryk eller hårde objekter til skæringselementerne.
- Skil ikke skæringssamlingen ad.

 OPBEVARING

- Opbevar dette apparat og dets ledning på et tørt sted. Må ikke opbevares ved temperaturer over 60° C (140° F).
- Undgå at vikle ledningen til opladning rundt om apparatet.

 VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL - FØLGENDE BØR OVERHOLDES, FOR AT RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER PERSONSKADE REDUCERES:

- Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, når det er sluttet til lysnettet.
- Træk altid stikket til apparatet ud, når det ikke er i brug, medmindre det oplades.
- Sørg for, at enheden altid er tør
- Stikket må ikke sættes i eller trækkes ud med våde hænder.
- Brug ikke produktet med en beskadiget ledning. Brug ikke produktet med en beskadiget ledning. Du kan få en ny hos Remington®-servicecentret.
- Undgå at sno eller slå knæk på ledningen, og vikl ikke ledningen rundt om apparatet.
- Brug og opbevar produktet ved en temperatur på mellem 15°C og 35°C.
- Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- Apparatet, inklusive ledning, må ikke bruges, leges med, rengøres eller vedligeholdes af personer på under otte år, og bør altid holdes uden for deres rækkevidde.
- Brug, rengøring eller vedligeholdelse af apparatet, af børn på mindre end otte år, eller personer med mangel på kendskab, erfaring eller med reduceret fysisk, sensoriske eller psykiske handicap, bør kun foretages efter passende instruktion og under forsvarligt tilsyn af en ansvarlig voksen, for at sikre at de tilknyttede farer og risici forstås og undgås.



MILJØBESKYTTELSE

Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, kan indeholde farlige stoffer, og må ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en dertil udpeget lokal genbrugsstation for at undgå skade på miljø og menneskers sundhed.



UDTAGNING AF BATTERI

- Batteriet skal fjernes fra apparatet før end det skrotes.
- Apparatet skal frakobles stikkontakten før batteriet fjernes.
- Tag tilbehørshovedet af.
- Ved hjælp af en lille skruetrækker lirkes (2) fjederen af apparatets overside.
- Flyt/skub (2) frigørelsesknappen til midterste position.
- Lirk inderkabinettet af yderkabinettet, så printplade og batterier afdækkes.

- Lirk printkortet ud af apparatets inderkabinnet.
- Afbryd eller klip ledningsforbindelserne på begge ender af batterierne og udtag batterierne.
- Batteriet skal afskaffes på sikker vis.

➡ SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter.

Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbrugerkøbet.

Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.

Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.

I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center.

Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger.

Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.

Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.

Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.

Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hænde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.

Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.

Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

STOP OBSERVERA

- Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.

👁️ NYCKELFUNKTIONER

- 1 På/av-knapp
 - 2 Trimmerhuvud
 - 3 Rakhuvud
 - 4 Knapp för lösgöring av huvudet
 - 5 5 måttkammor, tillbehör
 - 6 Laddningsindikatorn
 - 7 Upphållningsanordning
 - 8 Eluttag med kontaktstift
 - 9
 - 10 Adapter
- 3 års garanti

👁️ KOMMA IGÅNG

Var tålmodig när du använder trimmern för första gången. Som med alla nya produkter kan det ta ett litet tag att bekanta sig med funktionerna.

Ta tid på dig för att lära dig hur apparaten fungerar. Vi är säkra på att du har många års nytta framför dig med en produkt du kommer vara helt nöjd med.

👁️ LADDNING AV TRIMMERN

- Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i 14-16 timmar.
- Placera trimmern i stället, anslut adaptern till produkten och sedan till nätuttaget. Laddningsindikatorn tänds.
- Använd produkten tills batteriet börjar.
- Ett helt tomt batteri laddar fullt på en 3.5 timma.

👁️ ANVÄNDNING

✳️ TILLBEHÖR

- Sätt fast distanskammen genom att försiktigt skjuta in den uppe på trimmerhuvudet och klicka den på plats.
- Ta bort distanskammen genom att försiktigt lyfta av kammens sida från trimmerhuvudet.

✳️ TRIMNING

- Sätt fast en distanskam på trimmerhuvudet.
- Starta enheten.

- Placera trimmerkammens plana sida mot huden.
- För långsamt trimmern genom håret, i den riktning håret växer.
- Om hår ansamlas i trimmern under trimningen ska enheten stängas av och den justerbara trimmerkammen tas loss. Borsta trimmern/skölj kammen.
- För en närmare och mer exakt form tar du av den justerbara kammen och trimmar håret längs den yttre kanten.

* KANTER OCH FORMER

- Ta loss trimmerns kamtillbehör.
- Håll trimmern i rätt vinkel mot huden och tryck varsamt nedåt.
- Kanta och forma området enligt önskemål.

* ANVÄNDNING AV RAKTILLBEHÖRET

- Håll rakhuvudet mot huden.
- Sträck ut huden med din fria hand så att hårstråna står upprätt.
- Använd endast ett lätt tryck på rakhuvudet medan du rakar dig.
- Raka emot hårets växtriktning.

* BYTE AV TILLBEHÖREN

- Se till att trimmern är avstängd innan du byter tillbehör till trimmer och rakapparat.

OBST: Trimmerkammen och raktillbehöret kan endast monteras på ett sätt. Om det inte fäster på rätt sätt, vrid runt och prova igen.

SKÖTSEL AV TRIMMERN

Ta hand om din apparat för att få en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör apparaten efter varje användning. Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra apparaten på är att skölja huvuddelen under varmt vatten efter användningen. Strömknappen ska stå på "off" (av) när den inte används.

* EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Stäng av apparaten.
- Ta bort den justerbara trimmerkammen och klippuppsättningen eller raktillbehöret.
- Knacka försiktigt mot en plan yta för att ta bort hårpartiklar, och borsta bort de kvarvarande håren/skölj under varmt vatten.
- Skölj av det ansamlade håret från skären och skaka av överflödigt vatten eller använd en liten, mjuk borste.

RENGÖRINGSANVISNINGAR

- Rengöring får endast göras med en mjuk borste.
- Använd endast den tunna olja som medföljer eller smaskinsolja på bladen.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel på enheterna eller deras skär.
- Utsätt inte skären för tryck eller hårda föremål.
- Montera inte isär skäruppsättningen.



FÖRVARING

- Förvara apparaten och sladden på fuktfri plats. Förvara inte vid temperaturer som överskrider 60 °C.
- Vira inte sladden på laddningsadaptern runt apparaten.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

VARNING – FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, ELEKTRISKSTÖT, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

- Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är ansluten.
- Se till att enheten alltid är torr
- Lägg endast ner apparaten på en värmotålig yta.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Om sladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, serviceombud eller någon med liknande kompetens för att undvika skaderisker. Vrid eller vik inte sladden, och snurra den inte runt apparaten.
- Använd och förvara produkten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
- Apparaten, inklusive sladd, får inte användas av, lekas med, rengöras eller underhållas av barn under åtta års ålder, och måste alltid förvaras utom räckhåll för dessa. Användning, rengöring eller underhåll utav apparaten av barn över åtta år eller av någon som saknar kunskapen, erfarenhet eller som har reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet får endast ske efter lämpliga anvisningar från och under tillräckligt överinseende av en ansvarig vuxen, för att garantera att säkerheten upprätthålls och att riskerna som finns har förståtts och kan undvikas.

MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratagas, återanvändas eller återvinnas.



BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas ut ur apparaten innan den avyttras.
- Apparaten måste kopplas ifrån nätuttaget när batteriet tas bort.
- Ta av skyddshöljet.
- Lossa (2) fjädern från ovsidan med hjälp av en liten platt skruvmejsel.
- För/skjut (2) frigöringsknappen till mitten.
- För/lossa det inre höljet från det yttre och frilägg kretskort och batteri.
- Lossa kretskortsenheten från det inre höljet.
- Skär eller bryt av metalldelarna från batteriernas båda ändar och ta bort batterierna.
- Batteriet måste lämnas till batteriåtervinningen.

► SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.

Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillfället på originalkvittot.

Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.

Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.

Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.

Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare.

Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, åverkan, ändringar på produkten eller användning som inte följt de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits.

Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller repareras av en person som inte auktoriserats av oss.

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.

Du finner numret på märkplattan på apparaten.

Kiitämme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

STOP HUOMIO

- Älä käyttää laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.

👁️ TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Virtakytkin
 - 2 Ajopää
 - 3 Ajopää
 - 4 Ajopään vapautuspainike
 - 5 Vaihdeettava ohjauskampaa
 - 6 Latauksen merkkivalo
 - 7 Ripustuskoukku
 - 8 Latauskoskettimet
 - 9
 - 10 Verkkolaite
- 3 vuoden takuu

👁️ ALOITUSOPAS

Ole kärsivällinen käyttäessäsi vartalotrimmeriä ensimmäisen kerran. Kuten kaikkien uusien tuotteiden kanssa, laitteeseen tutustumiseen saattaa kulua hieman aikaa.

Varaa aikaa uuteen laitteeseesi perehtymiseen, sillä olemme varmoja, että nautit sen käytöstä ja olet tyytyväinen laitteeseen monen vuoden ajan.

👁️ LEIKKURIN LATAAMINEN

- Lataa leikkuria 14-16 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Aseta leikkurisi lataustelineeseen, liitä verkkolaite laitteeseen ja sitten verkkoon. Latauksen merkkivalo syttyy.
- Käytä laitetta, kunnes akku on lähes tyhjä.
- Tyhjän akun lataaminen täyteen kestää 3.5 tuntia.

👁️ KÄYTTÖOHJE

★ OHJAUSKAMPAA

- Kiinnitä liu'uttamalla ohjainkampa varovasti ajopään päälle ja napsauta paikoilleen.
- Ilrota nostamalla kamman sivu varovasti ylös ajopäästä.

★ RAJAUS

- Kiinnitä ohjauskampa ajopäähän.
- Kytke laite päälle.

- Aseta leikkauskamman sileä puoli ihoa vasten.
- Liu'uta leikkauskampaa hitaasti ihoکارvojen läpi niiden kasvusuunnassa.
- Jos leikkauskampaan kertyy کارvoja leikkauksen aikana, kytke laite pois päältä ja irrottava säädettävä leikkauskampa. Harjaa trimmeri/huuhteleva kampa.
- Lyhyempää ja tarkempaa muotoilua varten irrota säädettävä leikkauskampa ja rajaa ihoکارvat ulkoreunalla.

* RAJAUS JA MUOTOILU

- Irrota leikkauskampa.
- Pidä trimmeriä kohtisuorassa ihoosi nähden ja paina laitetta varovasti alaspäin.
- Rajaa ja muotoile alue haluamallasi tavalla.

* PARRANAJO-OSAN KÄYTTÖ

- Pidä ajopäätä ihoasi vasten.
- Venytä ihoasi vapaalla kädelläsi siten, että partakarvat nousevat pystyyn.
- Paina ajopäätä vain kevyesti ajon aikana.
- Aja کارvojen kasvusuunnan vastaisesti.

* LISÄOSIEN VAIHTAMINEN

- Varmista ennen leikkaus- ja parranajo-osien vaihtamista, että trimmeri on kytketty pois päältä.

HUOMAUTUS: Leikkauskampa- ja parranajo-osat voidaan kiinnittää vain yhdellä tavalla. Jos osa ei kiinnity kunnolla, käännä se ympäri ja yritä uudelleen.

TRIMMERIN HOITO

Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme laitteen puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen. Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa laite on huuhdella laitteen ajopää lämpimällä vedellä käytön jälkeen. Pidä kytkin aina "off"-asennossa, kun laite ei ole käytössä.

* JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Sammuta virta laitteesta.
- Irrota säädettävä leikkauskampa ja leikkuuteräsarja tai parranajo-osa.
- Kopauta laitteen päätä tasaista pintaa vasten poistaaksesi irtokarvat ja harjaa laitteeseen jääneet karvat / huuhteleva lämpimällä vedellä.
- Huuhteleva kerääntyneet karvat leikkuuteristä ja ravistele liika vesi pois tai käytä vaihtoehtoisesti pientä pehmeää harjaa.

PUHDISTUKSEEN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA

- Puhdistukseen saa käyttää ainoastaan pehmeää harjaa.
- Käytä terien voiteluun ainoastaan laitteen mukana toimitettua voiteluöljyä tai ompelukoneöljyä.
- Älä puhdistu laitteen osia tai leikkuuteriä voimakkailla tai syövyttäville puhdistusaineilla.
- Älä paina leikkuuterä tai kosketa niitä kovilla esineillä.
- Älä pura leikkuuteräsarjaa.



SÄILYTYS

- Säilytä tämä laite ja sen johto kuivassa paikassa. Älä säilytä tiloissa, joissa on yli 60 °C -astetta.
- Älä kierrä verkkolaturin johtoa laitteen ympärillä.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAROITUS – NOUDATA SEURAAVIA OHJEITA PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN JA HENKILÖVAHINKOJEN VÄLTÄMISEKSI:

- Älä jätä laitetta vaille silmälläpitoa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Pidä laite aina kuivana
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.
- Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- Älä käytä laitetta viallisen johdon kanssa. Vaihdo-osan voit hankkia Remington®-huoltoiliikkeestä.
- Älä kierrä tai taivuta virtajohtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärillä.
- Käyttö- ja säilytyslämpötilan tulee olla 15 °C:n ja 35 °C:n välillä.
- Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai hoitaa laitetta ja sen virtajohtoa tai leikkiä sillä. Laite tulee aina pitää poissa lasten ulottuvilta.
- Yli 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joilla ei ole tarpeeksi tietoa, kokemusta tai joiden aistit, fyysiset tai henkiset ominaisuudet rajoittavat laitteen käyttöä, saavat käyttää laitetta heistä vastuussa olevan henkilön valvonnassa ja saatuaan riittävän ohjeistuksen. Tämä varmistaa, että käyttö on turvallista ja käyttöön liittyvät vaarat ymmärretään ja ne osataan välttää.

YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajittelemattomista jätteistä, ne on otettava talteen ja kierrätettävä.



AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Irrota liitäntäpää.
- Käytä pientä ruuvimeisseliä ja vedä etukotelo irti varovasti.
- Siirrä/paina (2) vapautuspainike keskelle.
- Paina/vedä sisempi kotelo irti ulkokotelosta ja paljasta PCB ja akku.
- Vedä PCB-kokoonpano irti sisemmästä kotelosta.
- Leikkaa johdot akkujen kummastakin päästä ja poista akut.
- Akku tulee hävittää turvallisesti.

➡ HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.

Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.

Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.

Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuajan pidentymistä.

Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen.

Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät.

Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö.

Soittaessasi huoltoliikkeeseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä.

Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.

Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

STOP CUIDADO

- Não utilize o aparelho para quaisquer outras finalidades senão as descritas nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.

👁️ CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Interruptor on/off (lig./deslig.)
 - 2 Cabeça principal do aparador
 - 3 Cabeça da depiladora
 - 4 Botão de libertação da cabeça
 - 5 5 pentes guia acessório
 - 6 Indicador de carregamento
 - 7 Gancho para pendurar
 - 8 Pinos de carga
 - 9
 - 10 Adaptador
- 3 anos de garantia.

👁️ COMO COMEÇAR

Seja paciente ao usar o aparelho corporal pela primeira vez. Tal como com qualquer outro produto, poderá levar algum tempo até se familiarizar com o produto.

Reserve algum tempo para ficar a conhecer o seu novo aparelho, pois estamos certos de que o utilizará com prazer e satisfação durante longos anos.

👁️ CARREGAR O APARELHO

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 14 – 16 horas.
- Coloque o seu aparelho na base, ligue o adaptador ao produto e, em seguida, à corrente eléctrica. O indicador de carga acende-se.
- Use o produto até a bateria ficar fraca.
- Quando gasta, a bateria fica totalmente carregada em 3.5 horas.

👁️ MODO DE UTILIZAÇÃO

✳️ PENTE GUIA

- Para fixar, deslize o pente guia suavemente sobre o topo da cabeça do aparador e encaixe até ouvir um estalido.
- Para o retirar, levante cuidadosamente a lateral do pente para fora da cabeça do aparador.

✳️ UTILIZAR O APARELHO

- Attach a guide comb to the trimmer head.

- Ligue a unidade.
- Encoste a parte de cima lisa do pente à pele.
- Deslize lentamente o aparelho pelo cabelo, na direcção de crescimento do pêlo.
- Se houver acumulação de pêlos no pente do aparelho durante o processo de corte, desligue a unidade e desencaixe o pente do aparelho ajustável. Escove o aparelho/enxagúe o pente.
- Para pentear de forma mais precisa e próxima ao couro cabeludo, retire o pente do aparelho ajustável e apare o cabelo ao longo do limite exterior.

✳ APARAR AS PONTAS E MODELAR

- Retire o acessório pente do aparelho.
- Segure o aparelho em ângulo recto em relação à pele e pressione suavemente.
- Apare as pontas e modele a zona como desejado.

✳ COMO USAR O ACESSÓRIO DE BARBEAR

- Segure o aparelho em ângulo recto em relação à pele e pressione suavemente.
- Estique a pele com a mão livre, de modo a que os pêlos fiquem verticais.
- Durante o barbear, aplique apenas uma leve pressão sobre a cabeça de corte.
- Barbeie no sentido contrário ao do crescimento do pêlo.

✳ TROCAR OS ACESSÓRIOS

- Antes de trocar os acessórios do aparelho e de barbear, certifique-se de que o aparelho está desligado.

NOTA: O pente do aparelho e o acessório de barbear só podem ser encaixados num sentido. Caso não consiga encaixar, gire-o e tente novamente.

👁 CUIDADOS A TER COM O APARELHO

Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização. A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparelho é enxaguar a cabeça do mesmo com água morna, após cada utilização. Mantenha o interruptor na posição "off" (desligado) quando não estiver a ser utilizado.

✳ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Desligue o aparelho.
- Retire o pente ajustável e o conjunto de corte ou o acessório de barbear.
- Bata o acessório suavemente numa superfície para expulsar os resíduos de cabelos e limpe os restantes cabelos com uma escova/enxagúe com água morna.
- Enxagúe o cabelo acumulado nas lâminas e agite para remover o excesso de água. Alternativamente, use uma escovinha macia.

👁 PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- A limpeza deve ser efectuada apenas com uma escova macia.
- Para as lâminas só deve ser utilizado o óleo fornecido ou óleo de máquina de costura.
- Não use agentes de limpeza agressivos ou corrosivos nas unidades ou nas lâminas.
- Não pressione nem use objectos duros nas lâminas.
- Não desmonte o conjunto de corte.



👁 ARMAZENAGEM

- Armazene este aparelho e o cabo numa área livre de humidade. Não armazene a temperaturas superiores a 60 °C.
- Não enrole o cabo do adaptador de carga no aparelho.

⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO – PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, ELECTROCUSSÃO, INCÊNDIO OU LESÕES CORPORAIS:

- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado a uma tomada eléctrica, excepto quando estiver a carregar.
- Certifique-se de que o cabo e a ficha de alimentação se encontram afastados de superfícies quentes.
- Certifique-se de que o cabo e a ficha de alimentação se encontram secos.
- Não ligue ou desligue o aparelho da tomada eléctrica com mãos molhadas.
- Se o cabo de corrente estiver danificado, o fabricante, o seu agente de serviço técnico ou alguém igualmente qualificado deverá substituí-lo a fim de evitar acidentes.
- Não torça ou dobre o cabo de alimentação, e não o enrole à volta do aparelho.
- Utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 15°C e 35°C.
- Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- O aparelho, incluindo o cabo, não deve ser usado, manipulado, limpo ou mantido por indivíduos menores de 8 anos de idade e deverá, a todo o momento, ser mantido afastado das crianças.
- O uso, a limpeza e a manutenção do aparelho por crianças acima dos 8 anos, ou por qualquer indivíduo com falta de conhecimentos, experiência, ou com capacidades mentais, físicas e sensoriais reduzidas deverão ser levadas a cabo apenas mediante instrução prévia e sob a supervisão de um adulto responsável para garantir que tal é feito em segurança e que os riscos inerentes são compreendidos e evitados.



PROTECÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverá ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria tem de ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho tem de ser desligado da corrente eléctrica para remover a bateria.
- Retire a cabeça do acessório.
- Com uma chave de fendas pequena e plana, levante e retire a mola (2) do lado superior.
- Mova/empurre o botão de libertação (2) para o centro.

- Empurre/levante a sede interior para fora da sede exterior expondo a PCI e a bateria.
- Levante o conjunto da PCI para fora da sede interior.
- Interrompa a ligação dos fios em ambas as extremidades da bateria e remova-a.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

➡ ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.

Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Serviço de Assistência da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.

Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®.

Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

STOP UPOZORNENIE

- Tento spotrebič nesmie byť ovládaný prostredníctvom externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.

👁 DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Iónový spínač On/Off – zapnuté/vypnuté
 - 2 Hlavná zastrihávacia hlava
 - 3 Holiaca hlava
 - 4 Tlačidlo na uvoľnenie hlavy
 - 5 5 nadstavcov s vodiacími hrebeňmi
 - 6 Kontrolka nabíjania
 - 7 Háčik na zavesenie
 - 8 Nabíjacie kolíky
 - 9
 - 10 Svetelná kontrolka nabíjania
- Záruka 3 roky

👁 ZAČÍNAME

Buďte pri prvom použití vášho prístroja trpezlivý/á. Ako pri každom novom výrobku, môže chvíľu trvať, kým sa s ním dobre oboznámite.

Nechajte si dostatok času na oboznámenie sa so svojím novým prístrojom. Sme presvedčení, že ho budete s radosťou používať roky k vašej plnej spokojnosti.

👁 NABÍJANIE VÁŠHO OSOBNÉHO ZASTRIHÁVAČA

- Pred prvým použitím nabíjajte prístroj 14 – 16 hodín
- Postavte prístroj do podstavca, adaptér napojte na výrobok a potom do elektrickej siete. Indikátor nabíjania sa rozsvieti.
- Výrobok používajte dovtedy, kým sa batéria takmer nevybije.
- Po vybití sa batéria úplne nabije do jednej 3.5 hodín.

👁 ZAČÍNAME

✳ VODIACIMI HREBEŇMI

- Vodiací hrebeň jemne zasuňte na vrchnú časť zastrihávacej hlavy a zacvaknite na miesto.
- Pri vyberaní opatrne vysuňte stranu hrebeňa zo zastrihávacej hlavy.

✳ ZASTRIHÁVANIE

- Na zastrihávaciu hlavu pripojte vodiací hrebeň.

- Zapnite prístroj.
- Plochú časť hrebeňa priložte ku pokožke.
- Pomaly pohybujte zastrihávačom cez chlípky v smere rastu.
- Ak sa v hrebeni nazhromaždí počas zastrihávania viac chlípok, prístroj vypnite, hrebeň vytiahnite a kefkou očistite zastrihávač / opláchnite hrebeň.
- Ak chcete dosiahnuť hladšie a presnejšie vytvarovanie, odstráňte nastaviteľný zastrihávací hrebeň a pozastrihujte chlípky pozdĺž vonkajšieho okraja.

* ZASTRIHÁVANIE OKRAJOV A TVAROVANIE

- Zložte nadstavec so zastrihávacím hrebeňom.
- Prístroj držte v pravom uhle k pokožke a ľahko naň tlačte.
- Vytvarujte dané miesto a pozastrihávajte podľa potreby.

* POUŽÍVANIE HOLIAČEHO NADSTAVCA

- Holiacu hlavu držte pri pokožke.
- Voľnou rukou natiahnite pokožku, aby chlípky stáli vzpriamene.
- Pri holení tlačte na holiacu hlavu iba zľahka.
- Hoľte proti smeru rastu chlípok.

* VÝMENA NADSTAVCOV

- Pred výmenou nadstavcov sa vždy uistite, či je zastrihávač vypnutý.

POZN.: Zastrihávací hrebeň aj holiaci nadstavec sa dajú založiť iba v jednom smere. Ak nie sú v správnom smere, otočte ich a skúste ich založiť znova.

👁️ STAROSTLIVOSŤ O PRÍSTROJ

Starostlivosťou o váš prístroj si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon. Odporúčame, aby ste prístroj vyčistili po každom použití. Najľahším a najhygienickejším spôsobom vyčistenia prístroja po použití je opláchnutie hlavice prístroja teplou vodou. Keď prístroj nepoužívate, nechávajte ho v polohe "off" – vypnutý.

* PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Vypnite prístroj.
- Odstráňte nastaviteľný zastrihávač alebo holiaci nadstavec.
- Jemným oklepaním na rovnom povrchu odstráňte chlípky/vlasy, jemnou kefkou očistite zvyšné chlípky/vlasy, opláchnite pod teplou vodou.
- Opláchnite nahromadené vlasy z planžiet a vytraste prebytočnú vodu, prípadne použite malú mäkkú kefkou.

👁️ POZOR PRI ČISTENÍ

- Čistenie by sa malo vykonávať iba za pomoci mäkkej kefy.
- Na čepele používajte iba ľahký olej dodaný s výrobkom, alebo olej na šijacie stroje.
- Na výrobky alebo čepele nepoužívajte drsné alebo leptavé čistiace prostriedky.
- Na čepele netlačte alebo neprikladajte tvrdé predmety.
- Mechanizmus čepeľi nerozoberajte.



👁️ SKLADOVANIE

- Prístroj aj kábel skladujte na suchom mieste. Neskladujte pri teplotách vyšších ako 140°F (60°C).
- Kábel nabíjacieho adaptéra neobtáčajte okolo prístroja.

⚠️ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

UPOZORNENIE – ZNÍŽOVANIE RIZIKA POPÁLENIA, SMRTI SPÔSOBENEJ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU ALEBO ZRANENIA OSÔB:

- Prístroj nenachádzajte bez dozoru, kým je zapnutý v sieti.
- Vždy udržiavajte prístroj suchý
- Prístroj ukladajte len na teplovzdorný povrch.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo iným kvalifikovaným odborníkom, aby nedošlo k riziku. Kábel nestáčajte ani nekrúťte a neomotávejte ho okolo prístroja
- Výrobok používajte a skladujte pri teplotách od 15°C do 35°C.
- Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané.
- Prístroj, vrátane kábla, nesmú používať, čistiť, udržiavať ani sa s ním hrať osoby mladšie ako osem rokov a mal by byť stále uložený mimo ich dosahu. Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako osem rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli bráné na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť.

♻️ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



🔋 VYBRATIE BATÉRIE

- Pred znehodnotením prístroja je potrebné vybrať z neho batérie.
- Prístroj musí byť pri vyberaní batérie odpojený z elektrickej siete.
- Zložte hlavu s nadstavcom.
- Pomocou malého plochého skrutkovača vypäčte (2) pružinu z vrchnej strany.
- Posuňte/potlačte (2) tlačidlo na uvoľnenie hlavy do stredu
- Potlačte/vypäčte vnútorné puzdro z vonkajšieho puzdra a obnažte dosku s plošnými spojmi a batériu.
- Vypäčte dosku s plošnými spojmi z vnútorného puzdra.

- Prestrihnite alebo pretrhnite drôtené slučky na oboch stranách batérií a odstráňte batérie.
- Batérie musia byť znehodnotené bezpečne a v súlade s ochranou životného prostredia.

➡ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.

Na tento výrobok poskytujeme záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním počas celej záručnej doby od dátumu zakúpenia zákazníkom.

Ak sa výrobok pokazí počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme výmenu výrobku alebo akejkoľvek jeho časti bez poplatku po predložení dokladu o nákupe.

Toto neznamená predĺženie záručnej doby.

V prípade uplatnenia záruky jednoducho volajte servisné stredisko vo vašom regióne.

Táto záruka sa poskytuje okrem a nad rámec vašich bežných práv vyplývajúcich zo zákona.

Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol náš produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.

Táto záruka nezahŕňa náhodné poškodenie výrobku, alebo poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním, zmenou výrobku alebo používaním, ktoré nie je v súlade s technickými a/alebo bezpečnostnými požiadavkami.

Záruka sa nevzťahuje na výrobok, ktorý bol rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou. Ak kontaktujete servisné stredisko, pripravte si číslo modelu (Model No.), keďže bez neho vám nebudeme vedieť pomôcť.

Nachádza sa na výkonnovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.

STOP POZOR

- Tento spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo systémem dálkového ovládání.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.

👁️ KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Tlačítko On/Off
 - 2 Hlavní stříhací hlava
 - 3 Holící hlava
 - 4 Tlačítko uvolnění hlavy
 - 5 Hřebenových nástavců
 - 6 Ukazatel nabíjení
 - 7 Háček pro zavěšení
 - 8 Nabíjecí kolíky
 - 9
 - 10 Adaptér
- 3 roky záruka

👁️ ZAČÍNÁME

Při prvním použití zastříhovače buďte trpěliví. Stejně jako u každého nového výrobku může chvíli trvat, než si osvojíte jeho používání.

Věnujte určitý čas zvládnutí svého nového zastříhovače. Věříme, že ho budete používat dlouhá léta k vaší plné spokojenosti.

👁️ NABÍJENÍ STROJKU

- Před prvním použitím strojek nabíjejte po dobu 14-16 hodin.
- Umístěte strojek do nabíjecího stojánu, připojte adaptér nabíjení k výrobku a poté do sítě. Rozsvítí se kontrolka nabíjení.
- Používejte výrobek, dokud se baterie nevybijí.
- Zcela vybitá baterie se nabije za 3.5 hodin.

👁️ NÁVOD K POUŽITÍ

✳️ NÁSTAVCŮ

- Vodicí hřeben je třeba pomalu nasunout na horní část stříhací hlavy a zacvaknout ho pozice.
- Když chcete hřeben sejmout, opatrně odtáhněte bok hřebenu od stříhací hlavy.

✳️ ZASTŘÍHÁVÁNÍ

- Na stříhací hlavu nasadte vodicí hřeben.
- Zapněte přístroj.

- Položte plochý konec hřebenového nástavce na pokožku.
- Pomalu pohybujte zastříhovačem skrz chloupky po směru jejich růstu.
- Pokud dojde během zastříhování k zanesení hřebene zastříhovače chloupky, vypněte zastříhovač a sejměte hřebenový nástavec. Zastříhovač očistěte kartáčkem a hřeben opláchněte.
- Pro dosažení kratšího a preciznějšího tvaru sejměte nastavitelný hřebenový nástavec a zastříhněte chloupky podél okrajů požadovaného tvaru.

✳ OKRAJE A TVAROVÁNÍ

- Sejměte hřebenový nástavec zastříhovače.
- Přidržeťte zastříhovač v pravém úhlu k pokožce a jemně zatlačte.
- Vytvarujte okraje a celou oblast podle svého přání.

✳ POUŽÍVÁNÍ HOLICÍHO NÁSTAVCE

- Držte holicí hlavu tak, aby se dotýkala pokožky.
- olnou rukou pokožku napněte tak, aby se chloupky vzpřímlily.
- Při holení tlačte na holicí hlavu pouze lehce.
- Holte proti směru růstu chloupků.

✳ VÝMĚNA NÁSTAVCŮ

- Než začnete vyměňovat zastříhovací a holicí nástavce, ujistěte se, že je zastříhovač vypnutý.

POZNÁMKA: Zastříhovací hřebenový a holicí nástavec lze nasadit pouze jedním směrem. Pokud se vám je nedaří nasadit, otočte je a zkuste to znovu.

👁 PÉČE O ZASTŘÍHOVAČ

Pečujte o svůj přístroj a zajistěte tak dlouhodobé fungování. Doporučujeme vám strojek vyčistit po každém použití. Nejsnadnějším a nejhygieničtějším způsobem čištění strojeku je propláchnout hlavu po každém použití teplou vodou. Když zastříhovač nepoužíváte, mějte ho vždy vypnutý.

✳ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Zařízení vypněte.
- Sejměte nastavitelný zastříhovací hřeben a stříhací jednotku nebo holicí nástavec.
- Lehce poklepejte na rovnou podložku, aby se odstranily částečky chlupů a vlasů. Kartáčkem odstraňte zbývající chloupky/propláchněte teplou vodou.
- Opláchněte nahromaděné chloupky z břitů a vytřepte přebytečnou vodu, případně použijte jemný kartáček.

👁 UPOZORNĚNÍ PRO ČISTĚNÍ

- Při čištění používejte pouze jemný kartáček jako ten.
- K promazání čepeli používejte pouze jemný olej dodávaný s výrobkem nebo olej na šicí stroje.
- Pro čištění jednotlivých částí přístroje nebo břitů nepoužívejte silná a korozivní čistidla.
- Na břitů netlačte a nepokládejte na ně těžké předměty.
- Nerozebírejte stříhací jednotku.



👁 SKLADOVÁNÍ

- Přístroj a napájecí kabel skladujte v suchu. Neskladujte při teplotách přesahujících 140°F (60°C).
- Neomotávejte kabel nabíjecího adaptéru okolo výrobku.

⚠ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ – K PREVENCI NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ OSOB:

- Pokud je přístroj v zásuvce, nenechávejte ho bez dozoru.
 - Jednotku vždy udržujte v suchu.
 - Přístroj pokládejte pouze na žáruvzdorný povrch.
 - Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.
 - Pokud je poškozený kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby nedošlo k riziku.
 - Nestáčejte a nezaotávejte kabel a neotáčejte jej okolo zařízení.
 - Výrobek skladujte při teplotách mezi 15 °C a 35 °C.
 - Nepoužívejte příslušenství nebo přídatné prvky mimo těch, které dodáváme my.
 - Zařízení, včetně kabelu, nesmí používat, hrát si s ním, čistit jej nebo udržovat děti mladší osmi let a zařízení musí být permanentně mimo jejich dosah.
- Používání, čištění a údržba zařízení dítětem starším osmi let nebo osobou s nedostatečnými informacemi, zkušenostmi nebo se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi může být realizováno pouze poté, co daná osoba dostane příslušné instrukce a pod dohledem odpovědné dospělé osoby, která zkontroluje, že dané činnosti jsou prováděny bezpečně a že provádějící osoba je poučena o možných rizicích a předchází jim.

♻ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Abyste nedošlo k ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmíte být vhazovány do směsného odpadu, ale je nutno je obnovit, znovu použít nebo recyklovat.



🔧 VYNDÁNÍ BATERIÍ

- Baterie je třeba z přístroje vyndat předtím, než ho dáte do šrotu.
- Při vyndávání baterií musí být přístroj vypojen ze zásuvky.
- Sejměte hlavu s nástavcem.
- Pomocí malého plochého šroubováku odtlačte z horní strany (2) pérko.
- Tlačítko uvolnění posuňte/zatlačte (2) do středu.
- Zatlačte/vyloupněte vnitřní příhrádku a uvidíte plošný spoj a baterii.
- Desku s plošným spojem z vnitřní příhrádky vyloupněte.
- Odstrihněte či odlomte kontakty na obou stranách baterií a baterie vyjměte.
- Baterie musí být bezpečně odstraněna.

➡ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.
Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálů nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě.
Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vymění výrobek nebo některou z jeho částí.
To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.
V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.
Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv.
Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.
Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.
Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělán nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.
Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.
Najdete jej na výkonovém štítku.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.
Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

OSTROŻNIE

- Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.

GŁÓWNE CECHY

- 1 Włącznik On/Off
 - 2 Główna głowica trymera
 - 3 Głowica gołaca
 - 4 Przycisk zwalniania głowicy
 - 5 Nakładek grzebieni prowadzących
 - 6 Wskaźnik ładowania
 - 7 Uchwyt do zawieszenia
 - 8 Złącza ładowania
 - 9
 - 10 Ładowarka
- Gwarancja: 3 lata

PIERWSZE KROKI

Bądź cierpliwy, gdy po raz pierwszy używasz trymera do ciała. Jak w przypadku każdego nowego produktu, zapoznanie się z produktem może chwilę potrwać.
Poświęć trochę czasu na zapoznanie się z nowym trymerem, a jesteśmy przekonani, że przed Tobą lata udanego korzystania z urządzenia i pełnej satysfakcji.

ŁADOWANIE TRYMERA

- Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 14 – 16 godzin.
- Umieść trymer na stojaku, podłącz ładowarkę do produktu, a potem do gniazdka sieciowego. Zaświeci się wskaźnik ładowania.
- Używaj produktu, aż do rozładowania baterii.
- Po rozładowaniu, bateria ładuje się całkowicie w ciągu jednej 3.5 godzin.

JAK STOSOWAĆ

* GRZEBIENI PROWADZĄCYCH

- Aby założyć, ostrożnie nasuń nasadkę grzebieniową na głowicę trymera i wciśnij. Aby zdjąć, ostrożnie zsuń grzebień z głowicy trymera.
- Aby zdjąć, ostrożnie zsuń grzebień z głowicy trymera.

* TRYMOWANIE

- Załóż nasadkę grzebieniową na głowicę trymera.
- Włącz urządzenie.

- Umieść trymer płaską stroną na skórze.
- Powoli przesuwaj trymer po włosach zgodnie z kierunkiem ich wzrostu.
- Jeśli w trakcie trymowania w nasadce grzebieniowej nagromadzi się dużo włosów, wyłącz urządzenie, zdejmij nakładkę grzebieniową, wyczyść szczoteczką i wypłucz.
- Jeżeli skracanie włosów ma być bliskie i dokładne, zdejmij regulowany grzebień trymera i skracaj włosy wzdłuż zewnętrznej krawędzi.

✳ PRZYCINANIE I FORMOWANIE

- Zdejmij nakładkę grzebieniową.
- Trzymaj trymer pod kątem prostym do powierzchni skóry i lekko naciśnij.
- Przycinaj i formuj obszar, jak chcesz.

✳ UŻYWANIE NAKŁADKI GOŁĄCEJ

- Przyłóż głowicę gołącą do skóry.
- Wolną ręką naciągnij skórę, żeby włoski się prostowały.
- Podczas golenia tylko lekko dociskaj.
- Należy golić pod włos.

✳ WYMIANA NAKŁADEK:

- Przed wymianą nakładek i akcesoriów upewnij się, że trymer jest wyłączony.

UWAGA: Nakładka grzebieniowa i golarka może być założona tylko w ten sposób. Jeżeli od razu nie zaskoczy w dobrym położeniu, należy ją zdjąć i założyć jeszcze raz.

👁 DBAJ O TRYMER

Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu. Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia urządzenia jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie. Gdy trymer nie jest używany przełącznik powinien znajdować się w pozycji "Off".

✳ PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Wyłącz urządzenie.
- Zdejmij regulowany grzebień trymera i blok tnący albo nakładkę gołącą.
- Delikatnie postukaj golarką na płaskiej powierzchni w celu usunięcia cząstek włosów i wypłucz w ciepłej wodzie, ewentualnie użyj dostarczonej szczoteczki.
- Splucz nagromadzone włosy z ostrzy i strząśnij wodę, albo użyj dostarczonej miękkiej szczoteczki.

👁 OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Czyszczenie powinno być wykonane za pomocą miękkiej szczoteczki.
- Do przesmarowania ostrzy mogą być stosowane tylko produkty naftowe jak oliwa do maszyn do zycia.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Nie używaj siły ani twardych przedmiotów przy czyszczeniu ostrzy.
- Nie rozbieraj bloku tnącego.



👁 PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj urządzenie i przewód prądowy w suchym miejscu. Nie przechowuj w temperaturze przekraczającej 140°F (60°C).
- Nie owijaj przewodu ładowarki wokół urządzenia.



👁 WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE – ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POPARZENIA, PORAZENIA PRĄDEM, POŻARU LUB INNYCH OBRAŻEŃ:

- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Przechowuj wtyczkę i przewód zasilający z dala od gorących powierzchni.
- Urządzenie zawsze musi być suche.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj wtyczki zasilającej mokrymi rękoma.
- Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie skręcać, zaginać kabla, ani owijać go wokół urządzenia.
- Produkt należy używać i przechowywać w temperaturze 15-35°C.
- Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone z urządzeniem.
- Urządzenie, łącznie z przewodem, nie może być obsługiwane, służyć do zabawy, czyszczone lub naprawiane przez dzieci poniżej ósmego roku życia i powinno być przechowywane poza ich zasięgiem.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.



👁 OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu www.remingoton-europe.com



👁 WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć baterie.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Zdjąć głowicę.
- Za pomocą małego śrubokręta płaskiego podważyć (2) sprężynę w górnej części.
- Przesunąć/pchnąć (2) przycisk otwierający do środka.

- Wypchnąć/podważyć wewnętrzną obudowę z zewnętrznej obudowy i odsłonić płytkę drukowaną oraz akumulator.
- Wypchnąć płytkę drukowaną z wewnętrznej obudowy.
- Utnij albo przełam przewody na obydwu końcach akumulatorów i je wyjmij.
- Baterie należy bezpiecznie złomować w specjalnie do tego oznaczonych miejscach.

➡ SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.

Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę.

W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.

Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.

Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.

Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykłe prawa ustawowe.

Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa.

Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione. W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.

Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt. Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.

STOP VIGYÁZAT

- A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik

👁 FŐ JELLEMZŐK

- 1 Ki-/bekapcsoló
- 2 Fő nyírófej
- 3 Borotvafej
- 4 Fejkioldó gomb
- 5 5 vezetófésű toldat
- 6 Töltésjelző
- 7 Akasztókampó
- 8 A töltő adapter csatlakoztató nyílása
- 9
- 10 Adapter
- 3 év garancia

👁 A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

Legyen türelmessel a készülék első használatakor. Mint minden termék esetében, egy rövidebb idő szükséges a készülék megismeréséhez.

Szánja rá az időt, és ismerje meg új szőrzetnyíróját. Biztosak vagyunk benne, hogy évekig fogja élvezettel és teljes megalégedéssel használni.

👁 A SZŐRZETNYÍRÓ TÖLTÉSE

- Első használat előtt töltsd a szőrzetnyírót 14 – 16 órán át.
- Helyezze a szőrzetnyírót a töltőállványra, csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd az elektromos hálózathoz. A töltésjelző kigyullad.
- Addig használja a terméket, amíg az akkumulátor le nem merül.
- Lemerült állapotban az akkumulátor egy 3.5 órá alatt teljesen feltöltődik.

👁 A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

* TOLDAT

- A felszereléshez óvatosan csúsztassa a vezetófésűt a nyírófej tetejére, míg az a helyére kattan.
- Az eltávolításhoz óvatosan emelje fel a fésű oldalát és csúsztassa a nyírófejtől ellentétes irányba.

* PAJESZ- ÉS BAJUSZVÁGÁS

- Illessze fel a vezetófésűt a vágófejre.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Helyezze a vágófésű felső lapos részét a bőrére.

- Lassan csúszassa végig a formázót a szőrzetén, a szőrnövekedési irány mentén.
- Ha a vágási folyamat során szőr gyúlik fel a vezetőfésűben, kapcsolja ki a készüléket, húzza le a vezetőfésűt és kefével tisztítsa ki a nyírót, vagy öblítse ki a fésűt
- A pontosabb borotválás érdekében vegye le az állítható fésűt és a szőrzetet a külső él mentén nyírja le.

* KÖRVONALNYÍRÁS ÉS FORMÁZÁS

- Vegye le a vezetőfésűt.
- Tartsa a szőrzetnyírót a megfelelő szögben a bőréhez, és óvatosan nyomja le.
- Alakítsa ki a terület kívánt alakját és körvonalát.

* A BOROTVA HASZNÁLATA

- Tartsa a borotvafejet a bőréhez.
- A szabad kezével húzza szét a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.
- Borotválkozás során csak enyhe nyomást alkalmazzon a borotvafejre.
- A borotválást a szőr növekedésével ellentétes irányba végezze.

* A KÉSZÜLÉK TOLDATAINAK CSERÉJE

- A toldatok cseréje előtt minden esetben kapcsolja ki a nyírót.

MEGJEGYZÉS: A fésű és a borotvatoldat csak egyféleképpen csatlakoztatható a testszőrzetnyíróhoz. Ha nem illeszkedik könnyedén, fordítsa meg az alkatrészt, és próbálja újra.

👁 A TESTSZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a készülék megtisztítása. A legkönnyebben és leghigiénikusabban úgy tudja megtisztítani a készüléket, ha használat után a készülék fejét meleg vízzel átöblíti. A készülék mindig legyen kikapcsolt állapotban, amikor nem használja.

* MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Vegye le az állítható fésűt és a vágóegységet vagy a borotvatoldatot.
- A szőrdarabok eltávolításához finoman a levett toldatot egy lapos felülethez, és keféje le a rajtamaradt szőrt/öblítse át meleg víz alatt.
- Öblítse le a felgyülemlett szőrt a késekről és rázza le a felesleges vizet, vagy használjon egy apró puha kefét.

👁 A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- A tisztításhoz csak a készülékhez tartozó.
- Csak a testszőrzetnyíróhoz kapott kis sűrűségű kenőolajat vagy varrógépolajat használjon a pengék kenéséhez.
- Ne használjon durva vagy korrozív tisztítószeret az alkatrészek vagy a kések tisztításához.
- Ne nyomja meg, vagy érintse kemény tárgyakkal a késeket.
- Ne szerelje szét a vágóegységet.



👁 TÁROLÁS

- A készüléket és a vezetéket száraz helyen tárolja. Ne tárolja 60°C feletti hőmérsékleten.
- Ne tekerje a töltőadapter vezetéket a készülék köré.

⚠ FONTOS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

VIGYÁZAT: ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS ÉS EGYÉB SZEMÉLYISÉRÜLÉSEK, VALAMINT A TŰZVESZÉLY ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- Ne hagyja a készüléket őrizetlenül, amíg be van dugva.
- A készüléket mindig tartsa szárazon!
- A készüléket csak hőálló felületre helyezze.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.
- A sérült hálózati kábel biztonsági kockázatot jelent, és veszélyes. Ha a hálózati kábel nem ép, akkor a készüléket tilos tovább használni.
- Ne csavarja meg vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
- A készüléket 15°C és 35°C között használja és tárolja!
- Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.
- A készüléket, beleértve annak zsinórját is, nyolc éven aluli személyek nem használhatják, azzal nem játszhatnak, azt nem tisztíthatják vagy tarthatják karban, és a készüléket tőlük mindig távol kell tartani.
- A készüléket nyolc évesnél idősebb gyermekek, illetve a készülék használatára vonatkozó tudással vagy tapasztalattal nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, szellemi képességű vagy érzékelésű személyek csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják, tisztíthatják vagy tarthatják karban, azt követően hogy a felnőttől megkapták a megfelelő utasításokat, hogy biztosítva legyen a készülék biztonságos használata, valamint hogy megértették és elkerülik az azzal járó veszélyeket.



KÖRNYEZETVÉDELEM

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemétkébe tenni, hanem össze kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.



AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülékből kiselejtezés előtt ki kell venni az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket ki kell húzni az elektromos hálózatról.
- Távolítsa le a tartozék fejét.
- Egy lapos fejú csavarhúzó használatával emelje ki (2) a rugót a felső oldalról.
- Nyomja/tolja (2) középre a kioldó gombot
- Tolja ki/emelje ki a belső házat a külső burkolatból, és vegye ki a PCB-t és az akkumulátort.
- Emelje ki a PCB panelt a belső házról.

- Vágja el, vagy törje le a vezetékek plombáját az akkumulátor mindkét végén és távolítsa el az akkumulátort.
- Az akkumulátort biztonságos módon kell eltávolítani.

➡ SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.

A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáért garanciát vállalunk a fogyasztó által megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.

A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.

Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő ügyfélszolgálatot.

Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.

A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.

A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.

A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.

Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.

Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

➡ JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)

Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 3 év

Forgalmazó neve, címe:

Típus:

Vásárlás időpontja:

Eladó szerv által kitöltendő!

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

STOP ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Прибор не может работать от внешнего таймера или дистанционной системы управления.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.

👁 ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Выключатель
 - 2 Основная головка триммера
 - 3 Бритвенная головка
 - 4 Кнопка разблокировки головки
 - 5 5 шт направляющие насадки
 - 6 Индикатор заряда
 - 7 Проушина
 - 8 Контакты зарядки
 - 9
 - 10 Переходник
- Гарантия 3 года

👁 НАЧАЛО РАБОТЫ

При первом использовании триммера для тела будьте внимательны. Как и в случае с любым новым изделием, требуется время, чтобы приспособиться к нему.

Ознакомьтесь со своим новым триммером. Мы уверены, у вас впереди годы его приятного использования и полного удовлетворения результатом.

👁 ЗАРЯДКА ГРУММЕРА

- Перед первым использованием груммера его следует зарядить в течение 14 – 16 часов.
- Поместите груммер на подставку, подключите переходник к изделию и к розетке. Засветится индикатор заряда.
- Используйте изделие до разряда батареи.
- После истощения батарея полностью заряжается в течение 3.5 часов.

👁 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

✱ НАСАДКИ

- Чтобы прикрепить насадку, аккуратно скользящим движением разместите направляющий гребень в верхней части головки триммера до щелчка.
- Чтобы снять насадку, аккуратно скользящим движением удалите гребень с головки триммера.

✱ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА

- Прикрепите направляющий гребень к головке триммера.
- Включите устройство.

- Приложите плоскую сторону гребня триммера к коже.
- Медленно проведите триммером по волосам в направлении роста.
- Если в процессе тримминга волосы накапливаются на гребне, выключите прибор, снимите направляющий гребень, очистите триммер кисточкой и сполосните гребень.
- Для точного формирования прически и более мелкой стрижки снимите регулируемую насадку с триммера и постригите волосы по внешнему краю.

✳ ФОРМИРОВАНИЕ КРАЕВ

- Снимите с триммера регулируемую насадку.
- Держите триммер под правильным углом к коже и аккуратно нажимайте.
- Придайте краям волос желаемую форму.

✳ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БРИТВЫ

- Прислоните бритву к коже.
- Свободной рукой натяните кожу, чтобы волоски располагались перпендикулярно коже.
- Не оказывайте сильного давления на бритву во время бритья.
- Брейте против роста волос.

✳ СМЕНА НАСАДОК

- Обязательно убедитесь в том, что триммер выключен, прежде чем приступать к смене насадок.

ПРИМЕЧАНИЕ: Насадка триммера и бритвенная насадка прикрепляются лишь одним способом. Если у вас не получается, переверните насадку и попробуйте еще раз.

👁 УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

Для продления срока службы устройства за ним следует ухаживать. Устройство рекомендуется чистить после каждого использования. Легче и гигиеничнее всего чистить устройство путем промывания головки теплой водой после использования. Если устройством не пользуются, переключатель должен находиться в выключенном положении.

✳ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Выключите устройство.
- Снимайте регулируемую насадку триммера с режущим блоком или бритвенную насадку.
- Легонько постучите по плоской поверхности, чтобы удалить частички волос, и вычистите щеткой или вымойте теплой водой оставшиеся волоски.
- Волосы, скопившиеся на лезвиях, необходимо смыть, после чего стряхнуть излишки воды; или можно воспользоваться мягкой щеткой.

👁 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Чистить можно только при помощи мягкой щетки.
- Для лезвий можно использовать только масло светлого сорта, поставляемое с изделием, или масло для швейных машин.
- Не применяйте для очистки инструментов и их режущих поверхностей агрессивные или едкие чистящие средства.
- Не подвергайте режущие блоки давлению или взаимодействию с твердыми объектами.

- Не разбирайте режущие блоки.



👁 ХРАНЕНИЕ

- Устройство и его шнур следует хранить во влагонепроницаемом помещении. Не храните при температуре свыше 140°F (60°C).
- Не оборачивайте шнур зарядного переходника вокруг устройства.

⚠ ВАЖНО! СОБЛЮДАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ

- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Прибор всегда должен быть сухим.
- Устройство следует класть только на термостойкую поверхность.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.
- Не перекусывайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- Используйте и храните прибор при температуре от 15°C до 35°C.
- Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- Устройство, включая шнур, не должны пользоваться, играть, чистить или обслуживать дети до восьми лет; устройство должно храниться вне их досягаемости.
- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.



♻ ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.



🔧 ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕЙ

- Перед утилизацией устройства из него следует извлечь батареи.
- При извлечении батарей устройство следует отключить от сети.
- Снимите головку-насадку.
- С помощью маленькой плоской отвертки подденьте (2) пружину с верхней стороны.
- Переместите/нажмите (2) кнопку фиксатора по направлению к центру

- Нажмите/отсоедините внутреннюю часть корпуса от внешнего корпуса, открыв таким образом доступ к плате и батарее
- Извлеките плату из внутреннего корпуса.
- Отрежьте или разломайте контакты проводов с обеих сторон батарей и извлеките батареи.
- Батарею следует утилизировать безопасным способом.

► СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.

Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.

Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.

Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.

При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.

Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.

Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.

Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.

Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь. Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Персональный набор BHT6250

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупн Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Гарантия на изделие 3 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON®BHT6250 _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____покупатель

М.П.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.

Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

STOP DİKKAT

- Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.

TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
 - 2 Tüy kesme ana başlığı
 - 3 Tıraş başlığı
 - 4 Başlık çıkarma düğmesi
 - 5 aparat kılavuz taraqları
 - 6 Şarj göstergesi
 - 7 Asma kancası
 - 8 Şarj pimleri
 - 9 Charging cradle
 - 10 Adaptör
- 3 yıl garanti

BAŞLARKEN

Vücut tüy kesme makinenizi ilk kez kullanırken sabırlı olun. Tüm yeni ürünlerde olduğu gibi, ürüne alışmanız biraz zaman alabilir.

Yeni tüy kesme makinenizi öğrenmek için kendinize biraz zaman verin, ürünü yıllarca keyifle ve tam verimle kullanacağınıza inanıyoruz.

İNCÄRCAREA MAŞINII DE TUNS

- Before using your trimmer for the first time, charge for 14 – 16 hours.
- Place your product into the charging stand connect the charging adaptor to the product and then to the mains. The charging indicator will light up.
- Use product until battery is low.
- When empty, the battery will be fully charged within 3.5 hours.

KULLANIM

* KILAVUZ TARAQLARI

- Takmak için, kılavuz tarağı tüy kesme başlığının üst kısmına yavaşça kaydırın ve yuvasına bir tıklama sesiyle oturtun.
- Çıkarmak için, tarağın yan tarafını tüy kesme başlığından dikkatle ayırın.

* TÜY KESME

- Kılavuz tarağı tüy kesme başlığına takın.
- Cihazı açın.

- Tüy kesici tarağın düz tepesini cildinize karşı olacak şekilde yerleştirin.
- Tüy kesiciyi, tüylerin büyüme yönüne doğru yavaşça kaydırın.
- İşlem sırasında tüy kesici tarakta tüy biriktiği takdirde cihazı kapatın, ayarlanabilir tüy kesici tarağı çekerek çıkarın. Tüy kesme makinesini fırça ile temizleyin/tarağı suyla yıkayın.
- Daha yakın ve hassas bir tıraş için, ayarlanabilir tüy kesici tarağı çıkarın ve tüyleri dış kenar boyunca kesin.

* KENAR DÜZELTME VE BİÇİMLENDİRME

- Tüy Kesici Tarak Aparatını çıkarın.
- Tüy kesiciyi cildinizle dik açı oluşturacak şekilde tutun ve hafifçe bastırın.
- Dilediğiniz şekilde kenarları düzeltin ve alanı şekillendirin.

* TIRAŞ APARATINI KULLANMA

- Tıraş başlığını cildinize yerleştirin.
- Tüylerin dik durması için diğer elinizle cildinizi gerin.
- Tıraş sırasında tıraş başlığına sadece hafif bir baskı uygulayın.
- Tüyleri büyüme yönünün aksine tıraş edin.

* APARATLARI DEĞİŞTİRME

- Tıraş jeli ile tıraş olduktan sonra, fazla jel ve kalıntıları temizlemek için lütfen başlığı ve bıçakları ılık suyla yıkayın.

NOT: Tüy kesici tarak ve tıraş makinesi aparatı, sadece bu yöntemle takılabilir. İşlem sırasında bir sorun olduğu takdirde, başa dönerek yeniden deneyin.

👁️ TÜY KESME CİHAZINIZA ÖZEN GÖSTERİN

Uzun süreli bir performans garantilemek için cihazınıza özen gösterin. Cihazınızı her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz. Cihazı temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanım sonrasında cihaz başlığını ılık suyla durulamaktır. Kullanmadığınız zamanlarda düğmeyi Kapat ("Off") konumunda tutun.

* HER KULLANIMDAN SONRA

- Cihazı kapatın.
- Ayarlanabilir tüy kesici tarağı, bıçak takımını veya tıraş makinesi aparatını çıkarın.
- Tüy parçacıklarını gidermek için düz bir zemin üzerinde hafifçe vurun ve kalan tüyleri fırçalayın/ılık su altında durulayın.
- Bıçaklarda biriken tüyleri durulayın ve fazla suyu gidermek için elinizde sallayın veya alternatif olarak, küçük bir yumuşak fırça kullanın.

👁️ TEMİZLİK UYARILARI

- Temizlik, örneğin ürünle birlikte verilen fırça gibi.
- Bıçaklarda, sadece ürünle birlikte verilen ince yağı veya dikey makinesi yağı kullanın.
- Cihazlar veya bıçakları üzerinde sert veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Bıçaklara bastırmayın, sert cisimlerle kuculamayın.
- Bıçak takımını parçalarına ayırmayın.



👁️ MUHAFAZA

- Bu cihazı ve kablосunu, kuru bir alanda saklayın. 140°F (60°C) sıcaklığı aşan ortamlarda depolamayın.
- Şarj adaptörünün kablосunu, cihazın etrafına sarmayın.

🔥 ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI-YANIK, ELEKTRİK ÇARPMASI, YANGIN YA DA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

- Cihazı, elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı her zaman kuru tutun.
- Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere koyun.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.
- Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazın kablосunu bükmeyin veya dolaştırmayın ve cihazın etrafına sarmayın.
- Ürünü 15°C ila 35°C sıcaklıklarda kullanın ve muhafaza edin.
- Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- Sekiz yaşın altındaki kişiler cihazı ve kablосunu kullanmamalı, cihaz ve kablосuyla oyun oynamamalı, cihazı ve kablосunu temizlememeli veya muhafaza etmemeli ve cihaz her zaman onların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır.
- Cihazın sekiz yaşın üzerindeki çocuklar veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan veya düşük fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeterliliğe sahip olan kişiler tarafından kullanımı, temizliği ve bakımı; cihazla emniyetli şekilde işlem yaptıklarından ve mevcut tehlikeleri anlayarak bunlardan kaçındıklarından emin olmak için, sadece uygun talimatları almalarından sonra ve sorumlu bir yetişkinin uygun denetimi altında üstlenilmelidir.



♻️ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.



🔋 PİL ÇIKARMA

- PİL, cihazdan paslanmadan önce çıkarılmalıdır.
- PİL çıkarma işlemi sırasında, cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Atasman başlığını çıkarın.
- Küçük bir düz tornavida yardımıyla, üst kısımdan yayı kanıtarak çıkarın (2).
- Serbest bırakma düğmesini ortaya doğru getirin/it (2)
- İç yuvayı dış yuvadan iterek/kanıtarak ayırın ve PCB ve pili açığa çıkarın

- PCB takimini iç yuvadan kanıtarak çıkarın
- Pillerin her iki ucunda yer alan kabloları keserek veya kablo pullarını kırarak pilleri çıkarın.
- Pil, emniyetli şekilde imha edilmelidir.

➡ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır.

Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.

Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği takdirde, satın alma işlemini doğrulayan kanıt niteliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.

Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.

Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.

Bu garanti, sizin olağan yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır.

Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.

Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üründe yapılan değişiklik veya gerekli teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanım nedeniyle verilen hasarları kapsamaz.

Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmemiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı takdirde geçerliliğini yitirecektir.

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin.

Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®.

Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

STOP ATENȚIE

- Nu folosiți aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucțiuni.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.

👁 CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 2 Capul principal al mașinii de tuns
- 3 Capul pentru ras
- 4 Buton de eliberare a capului
- 5 5 accesoriu pieptene de tundere
- 6 Indicator încărcare
- 7 Clește suspendat
- 8 Pini de încărcare
- 9
- 10 Adaptor
- 3 ani garanție

👁 INTRODUCERE

Aveți răbdare când folosiți pentru prima oară mașina de tuns. Fiind un produs nou, este posibil să vă ia puțin timp să vă familiarizați cu el.

Acordați puțin timp pentru a studia noua dvs. mașină de tuns; suntem conștienți că veți fi răsplătiți cu ani mulți de utilizare plăcută și satisfacție completă.

👁 ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE TUNS

- Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcați timp de 14 – 16 ore.
- Așezați mașina în suport, conectați adaptorul la produs, apoi la sursa de curent. Indicatorul de încărcare se va aprinde.
- Utilizați produsul până când bateria este pe terminate.
- Când este terminată, bateria se va reincărca complet într-o 3.5 ore.

👁 MOD DE UTILIZARE

✱ PIEPTENE DE TUNDERE

- Pentru a-l atașa, glisați ușor pieptenele de contur pe partea superioară a capului de tuns și fixați-l printr-un clic.
- Pentru a-l scoate, ridicați cu atenție partea laterală a pieptenului de pe capul de tuns.

✱ TUNDERE

- Atașați un pieptene de contur pe capul aparatului de tuns.
- Porniți unitatea.

- Plasați vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glisați încet mașina prin păr, în direcția de creștere a părului.
- Dacă în timpul tunderii pieptenele se blochează cu păr, opriți unitatea și scoateți pieptenele.
- Curățați-l cu o perie/sub jet de apă.
- Pentru o tundere mai precisă, scoateți pieptenele de tundere ajustabil și tundeți părul cu capătul exterior.

* MARGINI ȘI CONTURURI

- Scoateți pieptenele de tundere.
- Țineți aparatul de tuns în unghi drept față de piele și apăsați ușor.
- Creați margini și contururi pentru suprafața respectivă, după plac.

* FOLOSIREA ACCESORIULUI PENTRU RAS

- Plasați capul pentru ras pe piele.
- Cu mâna liberă, întindeți pielea, pentru ca firele de păr să fie în poziție verticală.
- Apăsați doar ușor pe capul pentru ras în timpul bărbieririi.
- Bărbierii în sensul opus creșterii părului.

* SCHIMBAREA ACCESORIILOR:

- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul de ras este oprit înainte de a schimba accesoriile.

REȚINEȚI: Pieptenele de tundere și accesoriul pentru ras pot fi atașate doar într-o direcție. Dacă nu reușiți să le montați corect, întoarceți aparatul invers și încercați din nou.

👁 ÎNȚEȚINEREA APARATULUI DE RAS

Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să îl curățați după fiecare utilizare. Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța aparatul este să clătiți cu apă caldă capul aparatului după utilizare. Când nu folosiți aparatul, asigurați-vă că butonul este în poziția "off" (oprit).

* DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Opriți aparatul.
- Îndepărtați pieptenele de tundere ajustabil și unitatea lamelor sau accesoriul pentru ras.
- Scuturați ușor pe o suprafață plată, pentru a îndepărta resturile de păr, apoi periați/clătiți sub jet de apă caldă pentru a curăța restul de păr.
- Spălați lamele pentru a curăța părul acumulat și scuturați-le pentru a scăpa de apa în exces; alternativ, folosiți o perie mică moale.

👁 ATENȚIONĂRI PRIVIND CURĂȚAREA

- Curățarea trebuie făcută doar cu o perie moale.
- Folosiți pe lame doar uleiul de calitate superioară furnizat sau ulei pentru mașina de cusut.
- Nu folosiți agenți de curățare duri sau corozivi pe unități sau pe lame.
- Nu aplicați presiune sau nu plasați obiecte grele pe lame.
- Nu dezasamblați unitatea lamelor.



👁 DEPOZITARE

- Depozitați aparatul și cablul într-o zonă lipsită de umezeală. Nu îl depozitați la temperaturi mai mari de 140°F (60°C).
- Nu înfășurați cablul adaptorului de încărcare în jurul aparatului.



👁 INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

AVERTISMENT – PENTRU A REDUCE RISCUL ARSURILOR, ELECTROCUTĂRII, RISCUL DE INCENDIU SAU CEL DE RĂNIRE A PERSOANELOR:

- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este în funcțiune.
- Păstrați aparatul permanent uscat
- Așezați aparatul doar pe o suprafață termorezistentă
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.
- În cazul în care cablul este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul de service sau orice altă persoană calificată, pentru a evita accidentele.
- Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Folosiți și păstrați produsul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 35°C.
- Nu folosiți alte accesorii sau atașamente decât cele furnizate de noi.
- Aparatul, inclusiv cablul, nu trebuie utilizat, manevrat, curățat sau întreținut de copii cu vârsta sub opt ani și nu trebuie păstrat la îndemâna acestora.
- Utilizarea, curățarea sau întreținerea aparatului de către copii sub opt ani sau de către orice persoană fără cunoștințe, experiență sau cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse trebuie să aibă loc doar după primirea unei instrucții corespunzătoare și sub supravegherea adecvată a unui adult responsabil, care să se asigure că o fac în siguranță și că riscurile posibile sunt înțelese și evitate.



♻ PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu și sănătate cauzate substanțele periculoase din aparatele electrice și electronice, aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, refolosite sau reciclate.



👁 ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
- Scoateți capul accesoriului.
- Cu ajutorul unei șurubelnițe, îndepărtați arcul de pe panourile superioare (2).
- Mutați/apăsați butonul de eliberare (2) în centru.
- Împingeți/ridicați carcasa interioară din cea exterioară și expuneți placa de circuite și bateria.
- Scoateți unitatea plăcii de circuite din carcasa interioară.

- Tăiați sau rupeți firele de la ambele capete ale bateriilor și scoateți bateriile.
- Bateria trebuie aruncată în siguranță.

➡ DEPARANARE ȘI GARANȚIE

Acest produs a fost verificat și nu prezintă defecte.

Oferim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator.

Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției.

Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție.

Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs. Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.

Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.

Această garanție nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului, abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță obligatorii.

Această garanție nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.

Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.

Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB

Declarația de conformitate se găsește

pe site-ul: www.remington.com

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați:

Centrul de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Sîrului 36-40, Sect. 1, București.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistență SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str. Drumul Taberei nr.4, bloc F, sector 6, București.

Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 767 101 335

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλή μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

STOP ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.

👁 ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
 - 2 Κεντρική κεφαλή αισθητικού κουρέματος
 - 3 Κεφαλή ξυριστικής μηχανής
 - 4 Κουμπί αποδέσμευσης κεφαλών
 - 5 5 προσαρτώμενες χτένες-οδηγοί
 - 6 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
 - 7 Άγκιστρο ανάρτησης
 - 8 Πίροι φόρτισης
 - 9
 - 10 Προσαρμογέας
- Εγγύηση 3 ετών

👁 ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Να είστε υπομονετικοί κατά την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής σώματος. Όπως με κάθε νέο προϊόν, ενδέχεται να χρειαστείτε λίγο καιρό για να εξοικειωθείτε με αυτήν. Αφιερώστε χρόνο για να γνωρίσετε καλά τη νέα σας κουρευτική μηχανή, καθώς είμαστε βέβαιοι ότι θα την απολαύσετε και θα μείνετε ικανοποιημένοι για πολλά χρόνια χρήσης.

👁 ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 14 – 16 ώρες.
- Τοποθετήστε την κουρευτική μηχανή στη βάση της, συνδέστε την με τον προσαρμογέα και κατόπιν στην πρίζα. Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία φόρτισης.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μέχρι να πέσουν οι μπαταρίες.
- Όταν αδειάσει η μπαταρία, μπορεί να φορτίσει πλήρως σε μία 3.5 ώρες.

👁 ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

✱ ΧΤΕΝΕΣ-ΟΔΗΓΟΙ

- Για την προσαρμογή, σύρετε προσεκτικά τη χτένα πάνω από τη λεπίδα κουρέματος.
- To remove, carefully lift the side of the comb away from the trimmer head.

✱ ΑΙΣΘΗΤΙΚΟ ΚΟΥΡΕΜΑ

- Τοποθετήστε το χτενάκι οδηγό στην κεφαλή της μηχανής αισθητικού κουρέματος.
- Ενεργοποιήστε τη μηχανή.

- Τοποθετήστε την επίπεδη επιφάνεια της χτένας αισθητικού κουρέματος πάνω στο δέρμα.
- Σπρώξτε αργά τη μηχανή αισθητικού κουρέματος ανάμεσα στις τρίχες, στη φορά που φυτρώνουν.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στο χτενάκι οδηγό κατά τη διαδικασία αισθητικού κουρέματος, θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας, αποσπάστε το χτενάκι οδηγό και καθαρίστε το εξάρτημα αισθητικού κουρέματος / ξεπλύνετε το χτενάκι.
- Για πιο ακριβές σχήμα κουρέματος, αφαιρέστε τη ρυθμιζόμενη χτένα και κουρέψτε τις τρίχες κατά μήκος της εξωτερικής άκρης.

* ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ

- Αφαιρέστε τη χτένα κουρέματος.
- Κρατήστε τη μηχανή υπό σωστή γωνία προς το δέρμα και πιέστε απαλά προς τα κάτω.
- Διαμορφώστε την περιοχή όπως επιθυμείτε.

* ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

- Κρατήστε την κεφαλή ξυρίσματος κοντά στο δέρμα σας.
- Τεντώστε το δέρμα με το άλλο χέρι, ώστε να αναστηκθούν οι τρίχες.
- Κατά το ξύρισμα, να πιέζετε ελαφρώς την κεφαλή ξυρίσματος, όχι με δύναμη.
- Ξυριστείτε κόντρα.

* ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ:

- Πριν αλλάξετε τα εξαρτήματα, πάντα να βεβαιώνετε ότι η μηχανή αισθητικού κουρέματος έχει τεθεί εκτός λειτουργίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η χτένα κουρέματος και το εξάρτημα ξυρίσματος μπορούν να προσαρτηθούν μόνο με έναν τρόπο. Αν η προσαρτήση δεν είναι δυνατή, προσπαθήστε ξανά αφού πρώτα περιστρέψετε το εξάρτημα από την άλλη πλευρά.

👁️ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Να φροντίζετε την ξυριστική μηχανή για διασφάλιση της απόδοσής της για μεγάλο διάστημα. Συνιστάται ο καθαρισμός της μηχανής μετά από κάθε χρήση. Ο ευκολότερος και πιο υγιεινός τρόπος για τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής είναι να ξεπλύνετε την κεφαλή της με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση. Να διατηρείτε τη μηχανή απενεργοποιημένη όταν δεν την χρησιμοποιείτε.

* ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Αφαιρέστε τη ρυθμιζόμενη χτένα κουρέματος και τη διάταξη κοπής ή το εξάρτημα ξυρίσματος.
- Χτυπήστε ελαφρώς τη χτένα σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τριχών και καθαρίστε τις υπόλοιπες τρίχες με μια βούρτσα ή ξεπλύνετε τη χτένα με ζεστό νερό.
- Ξεπλύνετε τα υπολείμματα τριχών από τα ξυραφάκια και τινάξτε για να απομακρυνθεί το νερό. Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μικρή μαλακή βούρτσα.

👁️ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Για τον καθαρισμό, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο μια μαλακή βούρτσα.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο λάδι ελαφριάς κλάσης ή λάδι ραπτομηχανής στις λεπίδες.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τα ξυραφάκια τους.

- Μην ασκείτε πίεση στα ξυραφάκια και μην τα πιέζετε με σκληρά αντικείμενα.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη διάταξη κοπής.



👁️ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Αποθηκεύστε τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος σε χώρο χωρίς υγρασία. Μην την αποθηκεύετε σε θερμοκρασίες άνω των 60°C.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο του προσαρμογέα φόρτισης γύρω από τη συσκευή.

⚠️ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενόσω είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Διατηρείτε τη συσκευή πάντοτε στεγνή.
- Να ακουμπάτε τη συσκευή μόνο πάνω σε θερμοανθεκτική επιφάνεια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.
- Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή κάποιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο προς αποφυγή κινδύνων. Μη συστρέψετε ή στρεβλώσετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε και φυλάσσετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- Η συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου της, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, ούτε να θεωρείται παιχνίδι, να καθαρίζεται ή να συντηρείται από παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών και πρέπει να φυλάσσεται πάντοτε σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε αυτά.
- Η χρήση, ο καθαρισμός ή η συντήρηση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών ή οποιοδήποτε άτομο χωρίς εμπειρία και γνώση ή με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, μπορεί να εκτελεστεί μόνο αφού πρώτα τα άτομα αυτά λάβουν τις κατάλληλες οδηγίες και υπό την επαρκή επίβλεψη ενός υπεύθυνου ενήλικα που θα διασφαλίσει ότι θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια και ότι έχουν κατανοήσει και θα αποφυγούν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.



♻️ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικίνδυνων ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα, αλλά να ανακτώνται, να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.



🔧 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή πριν τις απορρίψετε.
- Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα κατά την αφαίρεση των μπαταριών.
- Αφαιρέστε την κεφαλή του εξαρτήματος.
- Με ένα μικρό ίσιο κατασάβιδο, αποσπάστε το (2) ελατήριο από την πάνω πλευρά.
- Μετακινήστε/πιέστε (2) το κουμπί αποδέσμευσης προς το κέντρο.

- Πιέστε/αποσπάστε το εσωτερικό περίβλημα από το εξωτερικό περίβλημα για να εμφανιστεί η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και η μπαταρία.
- Αποσπάστε τη διάταξη της πλακέτας τυπωμένου κυκλώματος για να βγει από το εσωτερικό περίβλημα.
- Κόψτε ή σπάστε τα σήματα καλωδίων και στα δύο άκρα των μπαταριών και αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνει με ασφάλεια.

➡ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.

Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.

Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.

Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφαλείας που απαιτούνται.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®.

Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

STOP OPOZORILO

- Ne uporabljajte aparata za druge namene, razen tistih, opisanih v teh navodilih.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.

👁️ KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Stikalo za vklop/izklop
- 2 Glavna glava strižnika
- 3 Brivska glava
- 4 Gumb za sprostitve glave
- 5 Priključki z nastavki
- 6 Kazalnik polnjenja
- 7 Zanka za obešanje
- 8 Polnilni priključki
- 9
- 10 Napajalnik
- 3-letna garancija

👁️ PRVI KORAKI

Pri prvi uporabi strižnika za telo bodite potrpežljivi. Kot pri vseh novih izdelkih lahko traja nekaj časa, da se seznaniš z izdelkom.

Vzemite si čas, da se seznaniš s svojim novim strižnikom, saj smo prepričani, da vam bo dal leta prijetne uporabe in popolnega zadovoljstva.

👁️ POLNLENJE NAPRAVE ZA OSEBNO NEGO

- Pred prvo uporabo napravo za osebno nego polnite 14 – 16 ur.
- Napravo za osebno nego postavite v stojalo, napajalnik pa priključite na izdelek in nato na električno omrežje. Zasveti lučka za polnjenje.
- Izdelek uporabljajte, dokler ne izpraznite baterije.
- Prazna baterija se napolni do konca v eni 3.5 ur.

👁️ POLNLENJE BRIVNIKA

✳️ VODILNIMI GLAVNIKI

- Za pritrditev previdno nastavke na vrh glave strižnika, da se zaskoči na svoje mesto
- Za odstranjevanje previdno dvignite stran nastavka od glave strižnika.

✳️ PRIREZOVANJE

- Na glavo strižnika pritrdite nastavek.
- Vključite enoto.
- Ravni del nastavka pritisnite ob kožo.

- Počasi potisnite strižnik skozi lase v smeri rasti.
- Če se med striženjem v nastavku kopičijo lasje, izklopite enoto, snemite nastavek s strižnika in strižnik očistite s čopičem nastavek pa sperite.
- Za bližje in natančnejše oblikovanje odstranite nastavljeni glavnik strižnika ter postrizite lase vzdolž zunanjega roba.

✱ OBLIKOVANJE PRIČESKE IN ROBOV

- Odstranite priključek strižnika z glavnikom.
- Strižnik držite pod pravim kotom na kožo in narahlo pritisnite navzdol.
- Po želji oblikujte robove in pričesko.

✱ UPORABA PRIKLJUČKA ZA BRITJE

- Glavo za britje držite ob koži.
- S prosto roko raztegnite kožo, da dlake stojijo pokonci.
- Med britjem narahlo pritiskajte ob glavo za britje.
- Brijte proti rasti dlak.

✱ ZAMENJAVA PRIKLJUČKOV

- Pred menjavo priključkov poskrbite, da je strižnik izklopljen.

OPOMBA: Priključek strižnika z glavnikom in priključek za britje lahko pritrdite le na en način. Če ga ne morete pravilno namestiti, ga obrnite in poskusite znova.

👁 NEGA STRIŽNIKA

Skrbite za svojo napravo, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost. Priporočamo, da napravo po vsaki uporabi očistite. Najlažji in najbolj higienski način za čiščenje naprave je, da jo po uporabi sperete s toplo vodo. Kadar naprave ne uporabljate, imejte stikalo izključeno.

✱ PO VSAKI UPORABI

- Izklopite napravo.
- Odstranite sklop nastavljenega glavnika strižnika in rezalnika ali priključek za britje.
- Gently tap on a flat surface to remove hair particles, and brush the remaining hairs away/rinse under warm water.
- Z rahlim udarcem ob ravno podlago odstranite delce dlak, preostale dlake pa odstranite s čopičem ali sperite pod toplo vodo.

👁 OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- Čiščenje je treba opraviti z mehkim čopičem, na primer tistim.
- Na rezilih uporabljajte le priloženo lahko olje ali olje za šivalne stroje.
- Na enotah ali rezalnikih ne uporabljajte ostrih ali jedkih čistil.
- Na rezalnike ne pritiskajte in jih varujte pred trdimi predmeti.
- Ne razstavljajte sklopa rezalnika.



👁 SHRANJEVANJE

- To napravo in kabel shranite v območju brez vlage. Ne shranjujte je pri temperaturah nad 60 °C.
- Kabla napajalnika za polnjenje ne ovijajte okoli naprave.

⚠ POMEBNI VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI POŠKODB OSEB:

- Naprave ne puščajte brez nadzora ko je priključena v električno omrežje.
- Hranite napravo vedno na suhem.
- Napravo položite izključno na površine, ki so odporne na toploto.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.
- Če je kabel poškodovan, ga je treba nadomestiti s strani proizvajalca, njegove servisne službe, ali s strani nekoga, ki je usposobljen in pooblaščen, da bi se izognili nevarnosti. Kabla ne zvijajte ali prepogibajte in ga ne navijajte okoli naprave.
- Uporabite in shranite izdelek pri temperaturi med 15 °C in 35 °C
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi.
- Naprave, vključno s kablom, ne smejo uporabljati, se z njo igrati ali je vzdrževati osebe, mlajše od osem let, naprava pa jim mora biti vedno nedostopna.
- Uporaba, čiščenje in vzdrževanje naprave s strani otrok, starih najmanj osem let, ali kogar koli, ki nima zadostnega znanja ali izkušenj ali ima zmanjšane telesne, čutne ali duševne zmožnosti, so dovoljeni samo, ko so tej osebi dana ustrezna navodila in pod primernim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki zagotavlja varnost in razumevanje ter izogibanje nevarnostim, ki so povezane s tem.

♻ VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustrezna zbirališča.



🔧 ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden zavržete napravo, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Odstranite glavo priključka.
- Z majhnim izvijačem snemite (2) vzmet z zgornje strani.
- Gumb za sprostitev premaknite/potisnite (2) na sredino.
- Notranje ohišje potisnite/snemite z zunanjega ohišja in razkrijte tiskano vezje ter baterijo.
- Sklop tiskanega vezja snemite iz notranjega ohišja.
- Prerežite ali zlomite priključke za žice na obeh straneh baterij in odstranite baterije.
- Baterijo morate zavreči varno.

➡ SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma izročitve izdelka. Garancijski rok je naveden na embalaži izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša.

V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja na geografskem območju republike Slovenije

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.. Servisirani ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

Pooblaščen servis:
JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24. junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik:
VARTA REMINGTON
RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000
Ljubljana Tel: 01 564 72 47

Uvoznik:

VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

Podatki o prodaji

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum prodaje žig in podpis prodajalca:

Zahvaljujemo na kupovini Vašeg novog Remington® proizvoda.

Prije uporabe, molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu.

Otklonite svo pakiranje prije uporabe.

STOP OPREZ

- Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

👁 GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 2 Glavna glava šišača
- 3 Glava brijača
- 4 Gumb za otpuštanje glave
- 5 5 nastavaka
- 6 Indikator za punjenje
- 7 Kukica za vješanje
- 8 Konektori za punjenje
- 9
- 10 Adapter
- 3 godine jamstvo

👁 PRIJE POČETKA

Prilikom prve uporabe trimera za tijelo budite strpljivi. Možda će Vam upoznavanje s trimenom malo potrajati, kao što je to slučaj sa svakim proizvodom.

Upoznajte se sa svojim novim trimenom postepeno sigurni smo da će Vam donijeti veliko zadovoljstvo kroz dugogodišnju uporabu.

👁 PUNJENJE VAŠEG ŠIŠAČA

- Prije prve uporabe Vašeg šišača, punit ga 14 – 16 sati.
- Umetnite svoj šišač u postolje za punjenje, spojite adapter sa uređajem, a potom ukopčajte u struju. Upalit će se indikator punjenja.
- Proizvod rabite dok se baterije ne isprazne.
- Kada je potpuno prazna, baterija će se napunit u okviru od 3.5 sati.

👁 UPUTE ZA UPORABU

✱ NASTAVAKA

- Za postavljanje češlja, lagano ga potisnite kliznim pokretom na vrh glave šišača dok ne sjedne na svoje mjesto uz klik.
- Za skidanje češlja, pažljivo podignite bočnu stranu češlja s glave šišača.

✱ PODREZIVANJE

- Postavite češalj na glavu šišača.
- Uključite uređaj.

- Postavite ravni gornji dio trimera na kožu.
- Polako povlačite trimer kroz kosu u smjeru njenog rasta.
- Ako se tijekom šišanja na češlju uređaja nakupi kose, isključite uređaj i skinite češalj. Očistite trimer/ isperite češalj.
- Za bliže i preciznije oblikovanje, skinite nastavak te šišajte kosu uz rub.

* OBLIKOVANJE I IZRAVNAVANJE

- Skinite nastavak trimera.
- Pod pravim kutom u odnosu na kožu pritisnite nježno trimer.
- Izravnavajte i oblikujte područja po želji.

* UPORABA NASTAVKA ZA BRIJANJE

- Glavu brijaća postavite na kožu.
- Slobodnom rukom zategnite kožu kako biste uspravili dlake.
- Svega nježno pritisnite glavu brijaća tijekom brijanja.
- Brijte suprotno od smjera rasta dlake.

* IZMJENA NASTAVAKA

- Prije vršenja izmjene nastavaka uvijek se uvjerite da je šišač isključen.

NAPOMENA: Češalj trimera i nastavak za brijanje mogu se postaviti samo u jednom smjeru. Ako ga niste uspjeli staviti, okrenite ga i pokušajte ponovo.

👁️ ODRŽAVANJE VAŠEG TRIMERA

Bринте за Ваš произвођ како бисте осигурали дуготрајну učinkovitost. Preporučujemo да очистите уређај након сваке употребе. Najjednostavniji i najhigijenski način čišćenja uređaja je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon uporabe. Trimer mora biti isključen ("off") kada nije u uporabi.

* NAKON SVAKE UPORABE

- Isključite aparat.
- Skinite podesivi češalj trimera i komplet nožica ili nastavak za brijanje.
- Nježno lupite o ravnu površinu kako bi ispao višak dlačica te očerkajte ostatak dlačica/isperite toplom vodom.
- Isperite nakupljene dlačice u oštricama i istresite višak vode, a alternativno rabite malu meku četku.

👁️ UPOZORENJE TIJEKOM ČIŠĆENJA

- Čišćenje treba vršiti samo mekanom četkicom.
- Za oštrice koristite lagano ulje koje se nalazi u kompletu ili ulje za šivaće strojeve.
- Nemojte koristiti grube ili korozivne tekovine za čišćenje po uređaju i oštricama.
- Ne pritiskajte i ne prisanjajte tvrde predmeta na oštrice.
- Ne rastavljajte rezni sklop.



👁️ POHRANA

- Pohranite ovaj uređaj i kabel na mjesto koje nije izloženo vlazi. Ne pohranjujte na mjestima na kojima temperature prelazi 140°F (60°C).
- Nemojte nametati kabel oko uređaja.

⚠️ VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE – KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD OPEKLINA, UDARA STRUJE, POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA:

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju, osim dok se puni.
- Kabel i utikač ne ostavljajte pored grijanih površina.
- Kabel i utikač ne smiju doći u doticaj s vodom.
- Uređaj ne ukopčavajte niti ga iskopčavajte iz struje mokrim rukama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je kabel oštećen, potrebno ga je zamijeniti u našem ovlaštenom servisu.
Kabel se ne smije rotirati, presavijati i namotavati oko uređaja.
- Ovaj proizvod koristite i čuvajte na temperaturi između 15°C i 35°C.
- Rabite samo dijelove isporučene s uređajem.
- Uređaj, uključujući i kabel, ne smije biti korišten, čišćen ili njegovan od strane osoba mlađih od osam godina i treba biti držan sve vrijeme van njihovog domašaja.
Uporaba, čišćenje i njega uređaja od strane djece starijih od 8 godina ili osoba bez znanja, iskustva ili smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti bi trebale rabiti samo nakon odgovarajućih uputa i adekvatnim nadgledanjem odgovarajuće odrasle osobe koja će se pobrinuti da oni to čine bezbjedno i da se moguće opasnosti razumiju i izbjegnu.

♻️ ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



🔧 UKLANJANJE BATERIJE

- Baterija mora biti uklonjena pre nego što se uređaj baci.
- Uređaj mora biti iskopčan iz struje prije no što se baterija izvadi.
- Skinite glavu za postavljanje dodataka.
- Pomoću malog odvijača, skinite oprugu (2) s gornjeg dijela.
- Pomaknite/gurnite (2) tipku za otpuštanje prema centru.
- Gurnite/skinite unutrašnje kućište iz vanjskog kućišta kako biste vidjeli tiskanu pločicu i bateriju.
- Skinite tiskanu pločicu iz unutrašnjeg kućišta.
- Presijecite ili slomite zalemljene krajeve žice i uklonite bateriju.
- Zbog bezbjednosti baterija se baca.

SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.

Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.

Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio.

To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju kvara jednostavno pozovite Servisni Centar u Vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.

Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.

Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.

Ako zovete Servis Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.

Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Ovlašteni distributer:

Alca Zagreb d.o.o.

Žitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia

Tel. +385 1248 1111

Uvoznik:

Varta Remington Rayovac d.o.o., Petrova 120, Zagreb
Zagreb, tel 01/2341-653

Prodajno mjesto

Proizvod

Broj računa

Datum prodaje

Potpis prodavača izjig

شكراً لك على شرائك منتج Remington® الجديد.
قبل الاستخدام، يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التنظيف قبل الاستخدام.

تحتذي

- لا تستخدم أي أداة غير التي تكون مع الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقرر في التعليمات.

المميزات الأساسية

- 1 مفتاح للتشغيل/إيقاف التشغيل
- 2 رأس جهاز التشذيب الرئيسي
- 3 رأس ماكينة الحلاقة
- 4 زر تحرير الرأس
- 5 مشط توجيه ملحق
- 6 مؤشر الشحن
- 7 خطاف تعليق
- 8 أطراف الشحن
- 9
- 10 لمحول
- ضمان 3 سنوات

الشروع في الاستخدام

يجب أن تتحلى بالصبر عند الاستخدام الأول لأداة تشذيب الجسم. فكما هو الحال مع أي منتج جديد، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت حتى تعتاد على استخدام المنتج.
خذ الوقت الذي تحتاج إليه حتى تعتاد على أداة التشذيب الجديدة، حيث أن نثق في أنك ستحصل على سنوات من الاستخدام الممتع والرضا الكامل.

شحن جهاز التشذيب الخاص بك

- قبل استخدام جهاز التشذيب لأول مرة، يجب شحنه لمدة 14 - 16 ساعة.
- ضع أداة التشذيب على الحامل وقم بتوصيل المحول بالمنتج ثم بمنفذ الكهرباء. ستتم إضاءة مؤشر الشحن.
- استخدم المنتج إلى أن تنخفض طاقة البطارية. وتتم الإشارة إلى.

طريقة الاستخدام

* مشط توجيه ملحق

- للربط، حرك مشط الدليل برفق على رأس جهاز التشذيب وانقر في الموضع. للإخراج، حرك جانب المشط.
- بعناية بعيداً عن رأس جهاز التشذيب.

* التشذيب

- اربط مشط دليل برأس جهاز التشذيب.
- قم بتشغيل الوحدة.
- ضع الطرف المسطح لمشط التشذيب مقابل البشرة.
- قم بتمرير أداة التشذيب ببطء عبر الشعر، في اتجاه نمو الشعر.

- لا تلم بلف سلك الشاحن حول الجهاز.

⚠️ تعليمات هامة للأمان

تحذير – لتقليل مخاطر الإحتراقات، التكهرب، الحريق أو الإضرار بالأشخاص:

- يجب أن لا يُترك الجهاز من دون مراقبة عندما يكون موصولاً بالتيار الكهربائي.
- إبعاد مصدر التّيار و الكيل عن الأسطح الساخنة.
- التّأكد من مصفاة الكيل و المقبس.
- لا تقم بفصل المنتج عن الكهرباء بأيدي مبللة.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان السلك تالفاً. ويمكن الحصول على سلك بديل لدى مراكز خدمة Remington® الخاصة بنا.

- يجب عدم ثني السلك أو تشابكه، ويجب عدم لفه حول الجهاز.
- استخدم المنتج وخزنه عند درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و35 درجة مئوية.
- استخدم فقط الأجزاء المزودة مع الجهاز.
- يجب عدم استخدام الجهاز، بما في ذلك السلك الخاص به، أو تعذيبه أو صيانته بواسطة أشخاص تقل أعمارهم عن 8 سنوات ويجب إبعاده في جميع الأوقات عن أيديهم.
- يجب أن تتم عمليات الاستخدام أو التنظيف أو الصيانة الخاصة بالجهاز على الأطفال الأقل من 8 سنوات أو بواسطة أفراد يفتقرون للمعرفة أو الخبرة أو الذين لديهم قدرات بدنية أو ذهنية أو شعورية منخفضة بعد تلقى التعليمات المناسبة وتحت الإشراف المناسب لشخص بالغ مسؤول من أجل ضمان القيام بذلك بأمان والتأكد من فهم المخاطر المضمنة وتجنبها.

🛡️ حماية البيئة



من أجل تفادي مشاكل بيئية وخاصة بالصحة بالنظر للمواد المضرّة للجهاز الإلكترونية والكهربائية، فلا ترمي الأجهزة التي تحمل هذا الرمز يجب ايداعها فقط في مستودعات التدوير وإعادة الاستخدام.

🔧 إخراج البطاريات

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل أن تتلف.
- يجب قطع اتصال هذا الجهاز من مصدر الطاقة عند إزالة البطارية.
- أخرج رأس الملحق.
- باستخدام مفك مسطح صغير، انزع الزنبرك (2) من الجانب العلوي.
- حركه/ادفع زر الإخراج (2) إلى المركز
- حركه/ادفع المبيت الداخلي من المبيت الخارجي واكشف لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) والبطارية.
- انزع مجمع لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) من المبيت الداخلي.
- اقطع أو اكسر أختام الأسلاك في طرفي البطاريات وأخرج البطاريات.
- يجب التخلص من البطارية بطريقة آمنة.

🔑 الخدمة والضمان

تم فحص هذا المنتج وتم تأكيد خلوّه من العيوب.

نحن نضمن هذا المنتج ضد أي عيوب ناتجة عن استخدام مواد غير سليمة أو عيوب التصنيع طوال فترة الضمان منذ التاريخ الأصلي لشراء العميل للجهاز.

في حالة أن المنتج أصبح معيّباً خلال فترة الضمان، سنقوم بإصلاح أي عيوب أو اختيار استبدال المنتج أو أي جزء منه بدون أي تكلفة إضافية، شريطة وجود إثبات الشراء.

وهذا لا يعني وجود مدة لفترة الضمان.

في حالة وجود ضمان، يمكنك ببساطة الاتصال بمركز الخدمة الموجود في منطقتك.

يتم تقديم هذا الضمان كإضافة إلى حقوقك القانونية الطبيعية.

سيتم تطبيق هذا الضمان في جميع الدول التي تم فيها بيع المنتج الخاص بنا من خلال الوكيل المعتمد.

- إذا تراكم الشعر في مشط الدليل أثناء عملية التشذيب، أوقف الوحدة واسحب مشط الدليل وقم بتنظيف جهاز التشذيب بفرشاة / شطف المشط.
- للحصول على تصفيف أكثر قصراً وأكثر دقة، قم بإزالة مشط التشذيب القابل للضغط وقم بتشذيب الشعر بطول الحافة الخارجية.

✨ الحواف والتحديد

- قم بإزالة ملحق مشط التشذيب.
- أمسك وحدة التشذيب بزواوية قائمة على بشرتك واضغط لأسفل ببطء.
- قم بتحديد حواف المنطقة وتشكيلها حسب الرغبة.

✨ استخدام ملحق الحلاقة

- أمسك رأس الحلاقة على بشرتك.
- قم بفرد الجلد باستخدام يدك الحرة بحيث يقف الشعر بشكل رأسي.
- ضع ضغطاً خفيفاً فقط على رأس الحلاقة أثناء الحلاقة.
- قم بالحلاقة في اتجاه عكسي لاتجاه نمو الشعر.

✨ تبديل الملحقات

- تأكد دائماً من إيقاف جهاز التشذيب قبل تغيير الملحقات.

جل حمام: يمكن إرفاق ملحق مشط التشذيب والحلاقة بطريقة واحدة فقط. وفي حالة عدم تنفيذ الأمر بشكل صحيح، قم بتدويرها وحاول مرة أخرى.

🔍 صيانة أداة التشذيب الخاصة بك

يجب عليك العناية بالجهاز الخاص بك لضمان حصولك على أداء أفضل لمدة أطول. ونوصي بتنظيف الجهاز بعد كل استخدام. وتعتبر أفضل طريقة لتنظيف الجهاز والأكثر سلامة من الناحية الصحية هي عن طريق شطف رأس الجهاز بعد كل استخدام باستخدام الماء الدافئ. يجب الاحتفاظ بالأداة في وضع "إيقاف التشغيل" في حالة عدم الاستخدام.

✨ بعد كل استخدام

- قم بتشغيل الوحدة.
- قم بإزالة مشط التشذيب القابل للضغط ووحدة القص أو ملحق الحلاقة.
- اضغط ببطء على سطح مسطح لإزالة جزيئات الشعر واستخدم الفرشاة لإزالة الشعر المتبقي وقم بالشطف تحت الماء الدافئ.
- قم بشطف الشعر بالمراكم من أدوات القص وتخلص من الماء الزائد، وكبدل، استخدم فرشاة صغيرة ناعمة.

🔍 تحذيرات حول التنظيف

- يجب أن تتم عملية التنظيف باستخدام فرشاة ناعمة فقط.
- استخدم فقط الزيت الخفيف المتوفر أو زيت ماكينات الخياطة على الشفرات.
- لا تستخدم منظفات قوية أو أكالة على الوحدات أو المفصلات.
- لا تقرب ضغطاً ولا تضع كائنات صلبة على المفصلات.
- لا تلم بلف وحدة القص.



🔍 التخزين

- يجب تخزين هذا الجهاز والسلك في مكان خالي من الرطوبة. لا تلم بالتخزين في درجات حرارة تتجاوز 40 فهرنهايت (60 درجة مئوية).

هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية و/أو إرشادات السلامة المطلوبة.
هذا الضمان لا ينطبق في حالة فك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم نَقم بالتصريح له.
في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تحضير رقم الطراز، حيث لن نتمكن من مساعدتك بدونهِ.
هذا الرقم مَدون على لوحة التصنيفات التي يمكنك العثور عليها على الجهاز.

GERMANY BENELUX FRANCE ITALY SCANDINAVIA AUSTRIA SWITZERLAND	Central Europe ☎ 00800 / 821 700 821 Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
SPAIN	☎ +34 902 10 45 17 ; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa) ☎ +34 932 070 166 (Información al consumidor final)
PORTUGAL	☎ +351 299 942 915 ; ✉ renase@presat.net
MALTA	☎ Tel. +356 21 664488 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com

UNITED KINGDOM	☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsforth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk
ČESKÁ REPUBLIKA	☎ Tel. +420 487 754 605 VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com
IRELAND	☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
MAGYARORSZÁG	☎ Tel. +36 1 3300 404 Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu
POLSKA	☎ Tel. +22 598 0 7 00 Spectrum Brands Poland Sp. z o.o. ul.Bitwy Warszawskiej 7a 02-366 Warszawa Fax: +22 598 07 01 www.pl.remington-europe.com
TÜRKİYE	☎ Tel. +90 212 659 01 24 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Sti., İstoc 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/ Istanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
U.A.E.	☎ Tel. +9714 355 5474 V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
CROATIA	☎ Tel. +385 12481111 Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com
CYPRUS	☎ Tel. +357 24-532220 Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com
ROMANIA	☎ Tel. +40 21 411 92 23 Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com
SLOVENIA	☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30 Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24.Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Crnuce Republika Slovenija, www.remington-europe.com
GREECE	☎ Tel. +30 210 94 10 699 D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com

Model No. BHT6250

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

TÜRKİYE İthalatçı Firma Bilgisi

VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti.

İSTOÇ 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4 34217 Mahmutbey/İST

Tel: 0212 659 50 60

ÜRETİCİ FIRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльлванген, 73479, Германия
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации



12/INT/ BHT6250 T22-0000569 Version 11 /12

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2012 SBI